

# Barbinger Informationsblatt



GEMEINDE BARBING

Januar 2023

Einwohner: 6.202

Herausgeber: Gemeinde Barbing | Kirchstraße 1 | 93092 Barbing  
Tel. 0 94 01 - 92 29-0 | Fax 0 94 01 - 8 03 95 | www.barbing.de

## *Liebe Bürgerinnen und Bürger,*

*wieder liegt ein ereignisreiches und schwieriges Jahr hinter uns.*

*Auch im Jahr 2022 begleitete die Pandemie mit vielen Einschränkungen unseren Alltag. Mit viel Disziplin, Kraft und Verzicht konnten wir alle wieder ein Stück Normalität zurückgewinnen. Veranstaltungen und Feste können nun endlich wieder stattfinden.*

*Aber auch der Krieg in der Ukraine prägt unser Leben. Viele Menschen fühlen sich nicht mehr sicher und haben Angst.*

*Was bringt uns die Zukunft? Die Auswirkungen des Krieges sind auf der ganzen Welt und auch bei uns zu spüren: Energiekrise, Lieferengpässe in sämtlichen Bereichen.*

*Die Kostenexplosionen für Energie und Lebensmittel bringen viele Familien an ihre finanziellen Grenzen.*

*Es zeigt uns aber auch wie wichtig es ist, in der Energieversorgung und in vielen Produktionsbereichen wieder unabhängiger zu werden.*

*Auch „Asyl“ wird weiterhin ein großes Thema bleiben.*

*Ich bin sehr froh, dass es in unserer Gemeinde viele „helfende Hände“ gibt, die den Menschen in Not zur Seite stehen und sie unterstützen.*

*Ich möchte mich bei allen Bürgerinnen und Bürgen bedanken, die sich trotz der schwierigen Zeiten ehrenamtlich zum Wohle der Gemeinschaft einsetzen.*

*Ich halte es für eine große Stärke unserer Gemeinde, dass viele Bürgerinnen und Bürger Verantwortung in ihren Ortsteilen übernehmen und sich für ihre Mitmenschen engagieren.*

*Es ist Ihr persönliches Handeln und Ihre Initiative, die die Gemeinde Barbing lebens- und liebenswert macht. Schauen wir gemeinsam und mit Zuversicht auf das neue Jahr.*

*Für das Jahr 2023 wünsche ich Ihnen und Ihren Familien Gesundheit, Glück und Zufriedenheit.*

*Herzliche Grüße*

*Johann Thiel, 1. Bürgermeister*

### **Die Gemeinde Barbing sucht Wahlhelfer**

Für die anstehenden Wahlen der nächsten Jahre ist die Gemeinde Barbing wieder auf ehrenamtliche Wahlhelfer angewiesen. Personen, die an der Tätigkeit als Wahlhelfer interessiert sind, können sich bei der Gemeinde Barbing melden (Tel. 09401/9229-23 oder Mail:

kaptein@barbing.de). Im Jahr 2023 findet die Landtags- und Bezirkstagswahl statt. Diese wird am Sonntag, den 08. Oktober 2023 durchgeführt. Schon heute bedanken wir uns bei allen Wahlhelferinnen und Wahlhelfern, die sich bei Wahlen als Helfer zur Verfügung stellen!



## Wichtige

# Informationen

## in und um Barbing

**Das nächste Barbinger Infoblatt erscheint voraussichtlich am 24.02.2023 (Nr. 02/23)**

Annahmeschluss Donnerstag, 09.02.2023 um 12.00 Uhr. Änderungen durch nicht vorhersehbare Umstände möglich.

### ÖFFNUNGSZEITEN

**Rathaus: Tel. 09401/9229-0**

Montag bis Freitag: 08.00 bis 12.00 Uhr

Montag bis Mittwoch: 14.00 bis 16.30 Uhr

Donnerstag: 14.00 bis 17.30 Uhr

**Wertstoffhof:** (geänderte Zeiten wegen hohen Andrangs)

**Straubinger Str. 29, Barbing**

Mittwoch: 10.00 bis 12.00 Uhr

Freitag: 14.00 bis 18.00 Uhr

Samstag: 09.00 bis 13.00 Uhr

**Kompostplatz Sarching:**

Montag bis Freitag: 08.00 bis 19.00 Uhr

Samstag: 10.00 bis 19.00 Uhr

**Bücherei: Tel. 09401/ 1273**

Mittwoch: 15.00 bis 18.00 Uhr

Donnerstag: 09.00 bis 11.00 Uhr

Freitag: 15.00 bis 19.00 Uhr

Samstag: 9.00 bis 11.00 Uhr

**Post Barbing im EDEKA:**

Montag - Freitag: 08.00 - 18.00 Uhr

Samstag: 08.00 - 13.00 Uhr

### SPRECHZEITEN ALLGEMEINARZT

**Dr. Marco Gärtner, Hausarzt, Internist, Notfallmediziner • Bischof-Sailer-Straße 5 - 7 93092 Barbing • Telefon: (0 94 01) 911 32 32**

Mo, Di, Do: 08.00 - 12.00 Uhr, 16.00 - 18.00 Uhr

Mi: 08.00 - 12.00 Uhr, Fr: 08.00 - 12.00 Uhr

Hausbesuche nach Vereinbarung

### DIEBSTAH VON BLUMEN VON GRÄBERN UND FELDKREUZEN

Leider werden immer wieder Gegenstände wie Blumen, Figuren usw. von Gräbern und Feldkreuzen entwendet. Hierbei handelt es sich nicht um Kavaliersdelikte, sondern um Diebstahl nach StGB, bei welchem bereits der Versuch strafbar ist. Wir weisen darauf hin, dass jeder Diebstahl zur Anzeige gebracht werden kann! (Gemeinde Barbing).

### ZAHLUNGSTERMIN GRUND- U. GEWERBESTEUER

Die Gemeindekasse weist die Bürgerinnen und Bürger darauf hin, dass am 15.02.2023 Zahlungstermin für Grund- und Gewerbesteuer ist. Soweit uns kein SEPA-Mandat vorliegt, bitten wir um Überweisung. Bei vorliegendem SEPA-Mandat sorgen Sie bitte dafür, dass Ihr Konto für die einzuziehenden Beträge die erforderliche Deckung aufweist.

### Bereitschaft/Notfall - Bauhof Barbing

Telefon: (01 60) 97862416

### Notdienst REWAG

Strom:  
(09 41) 601-3555

Erdgas- und Trinkwasser:  
(09 41) 601-3444

### BAYERNWERK

Strom:  
(09 41) 28 00 33-66

Gas:  
(09 41) 28 00 33-55

### SPRECHZEITEN ZAHNÄRZTE

**Zahnarzt Dr. med. dent. Malinowski**

**Neutraublinger Straße 17 • 93092 Barbing**

**Tel.: (09401) 3007**

Mo, Do: 08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 18.00 Uhr

Di: 08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 19.00 Uhr

Mi: 08.00 - 13.00 Uhr

Fr: 08.00 - 12.00 Uhr

**Zahnarzt Dr. Benjamin Duschl**

**Bischof-Sailer-Str. 3-7 • 93092 Barbing**

**Tel.: (09401) 5394522 • www.zahnarzt-barbing.de**

Mo, Do: 08.00 - 12.00 Uhr, 13.00 - 17.00 Uhr

Di, Mi: 08.00 - 12.00 Uhr, 13.00 - 19.00 Uhr

Fr: 08.00 - 13.00 Uhr

### INFORMATIONEN ZUR MÜLLABFUHR 2023:

**Restmülltonne:** 06.02., 20.02., 06.03., 20.03.

**Papiertonnen:** Gemeinde Barbing 07.02.  
für Sarching 30.01.

**Altreifen:** 26. April 2023

### DEFEKTE STRASSENBELEUCHTUNG MELDEN

Besonders einfach geht das über die Straßenbeleuchtungs-App der REWAG. Sie bietet die Möglichkeit, Störungen oder Schäden von Straßenbeleuchtungen bequem per Handy zu melden. Sobald die Störungsmeldung eingeht, kümmern sich die REWAG-Mitarbeiter um die Behebung des Schadens. Die App lässt sich kostenlos im App Store (IOS) beziehungsweise im Google Play Store (Android) über die QR-Codes herunterladen.



### MELDUNG DEFEKTER STRASSENBELEUCHTUNG FÜR DIE ORTE FRIESHEIM, ILLKOFEN, AUBURG, ALTACH UND ELTHEIM

Ab sofort können defekte Straßenbeleuchtungen für die Orte Friesheim, Illkofen, Auburg, Altach und Eltheim auch über das Smartphone gemeldet werden. Einfach untenstehenden QR-Code am Smartphone einscannen und für zukünftige Verwendung den Link z. B. auf dem Homescreen ablegen. Anschließend stehen unterschiedliche Möglichkeiten zur Verfügung, den Schaden an der Straßenbeleuchtung zu beschreiben und zu melden.





**Senioren, die Unterstützung benötigen, oder ihre aktive Hilfe anbieten wollen, können sich gerne an folgende Ansprechpartner wenden:**

#### **FÜR DIE SENIOREN-ARBEITSKREISE:**

**Barbing:** Elisabeth Regensburger, Tel. 09401/5399137

**Sarching:** Frau Frieda Eberl, Tel. 09403/969085

**Friesheim:** Frau Irmgard Stern, Tel. 09403/2044

**Illkofen:** Frau Angelika Bäumel, Tel. 09481/1425

#### **SENIORENBEAUFTRAGTE:**

Frau Elisabeth Regensburger, Tel. 09401/5399137

#### **BEHINDERTENBEAUFTRAGTER:**

Herr Ludwig Königbauer, Tel. 09401/4676

### **ALLE SENIOREN**

**Seniorenfasching für alle Senioren der Gemeinde Barbing am 05. Februar 2023 um 14.00 Uhr im Haus der Vereine Friesheim**

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Musikalische Unterhaltung mit Auftritt der Faschingsfreunde Friesheim.

### **SENIOREN ILLKOFEN**

**Freitag, 27. Januar 2023, 14.30 Uhr**

Stammtisch im Pfarrheim

### **SENIOREN SARCHING**

**Freitag, 27. Januar 2023**

Gottesdienst um 14.00 Uhr im Pfarrsaal, anschl. Kaffee, Kuchen und musikalische Unterhaltung.

Ihre Termine, Anregungen und Wünsche nimmt Frau Sperl von der Gemeindeverwaltung entgegen.  
Tel. 09401 9229-10, E-Mail: sperl@barbing.de

### **Kostenlose Computerkurse für Seniorinnen und Senioren im Landkreis Regensburg**

#### **Terminübersicht**

Immer an einem Donnerstag von 16:30 bis 18:30 Uhr im Landratsamt Regensburg, Raum 2.156 - 2. Stock

#### **FEBRUAR 2023**

**allgemeine Sprechstunde** für die Nutzung von Computer / Laptop im Hausgebrauch  
02.02., 09.02., 16.02.

Thema / Inhalt: Klärung von kurzen Fragen oder Hilfestellung bei kleineren Problemen, sowie die Nutzung des Internets; alltagsrelevante Themen

**Word Kurs** (alternativ Libre Writer, oder OpenOffice)  
Erstellung von Briefen für den privat Gebrauch oder den Verein, Plakaterstellung, Flyer entwerfen  
02.03., 09.03., 16.03.

## **Informationen und Termine für Senioren**



### **FILMCAFÉ AM MORGEN**

im Regina Filmtheater, Regensburg, Holzgartenstr. 22

Am Mittwoch, 08. Februar, Donnerstag 09. Februar und Freitag, 10. Februar wird der Film „**EIN MANN NAMENS OTTO**“ gezeigt.

Der Film basiert auf dem Buch „Ein Mann namens Ove“ von der Bestsellerliste der New York Times und erzählt die Geschichte von Otto Anderson (Tom Hanks), einem Griesgram, der nach dem Tod seiner Frau keinen Sinn mehr sieht in seinem Leben. Otto will diesem bereits ein Ende setzen, als eine quirlige junge Familie nebenan einzieht und er in der schlagfertigen Marisol ein ebenbürtiges Gegenüber findet. Die neue Nachbarin zeigt ihm eine neue Lebensanschauung auf, woraus sich eine unerwartete Freundschaft entwickelt, die Ottos Welt auf den Kopf stellt. EIN MANN NAMENS OTTO ist eine herz-wärmende und witzige Geschichte über Liebe, Verlust und das Leben, die beweist, dass Menschen auch an den ungewöhnlichsten Orten zusammenfinden können und einander die Liebe erklärt.

**Neu: Der Eintritt beträgt 9,50 €, dazu gibt es Kaffee, Tee oder Sekt und Breze/Butterbrezen oder Gebäck.**

**Einlass ab 10.00 Uhr. Filmbeginn ist 11.00 Uhr.**

**Nur mit verbindlicher Reservierung! Tel. 0941/41625**

Die Nutzung der Maske liegt in der persönlichen Entscheidung der Gäste.

Der Verzehr ist im ganzen Haus gestattet.

Wir wünschen Ihnen viel Vergnügen!

Thema / Inhalt: Gestaltung von Texten und Dokumenten; grundlegende Techniken; Vorlagen nutzen; Abbildungen einfügen und bearbeiten

#### **Rückfragen und Anmeldung:**

Landratsamt Regensburg, Frau Ann-Kathrin Kreuzer  
Hilfen in schwierigen Lebenslagen – Pflegestützpunkt Plus im Landkreis Regensburg, Altmühlstraße 3, 93059 Regensburg, Tel.: 0941 4009867  
E-Mail: hilfen.lebenslagen@lra-regensburg.de  
<https://www.landkreis-regensburg.de/>

Voranmeldung ist notwendig.

Notieren Sie sich bitte zu Hause alle Fragen die zu klären sind, damit auch nichts vergessen wird!



## STANDESAMTREGISTER

### Dezember 2022 bis Januar 2023

#### Geburten

Eltern, die der Veröffentlichung der Geburt ihres Kindes zustimmen, geben bitte unter der Tel. (09401) 92 29 17 Bescheid.

#### Sterbefälle

05.12.2022 Josef Johann Huber, Barbing  
 17.12.2022 Elfriede Antonie Schütz, geb. Reithmeier, Barbing  
 01.01.2023 Anna Maria Buckenleib, geb. Stangl Barbing  
 05.01.2023 Rosina Berger, geb. Korfmann, Barbing

## APOTHEKENNOTDIENSTE

**Der täglich wechselnde Dienst der Apotheken beginnt um 8.00 Uhr und endet am nächsten Tag um 8.00 Uhr.**

- 27.01.** Primus-Apotheke, Barbing
- 28.01.** Schloss-Apotheke, Alteglofsheim
- 29.01.** St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 30.01.** Thurn-Und-Taxis-Apotheke, Donaustauf
- 31.01.** Neue-Apotheke, Neutraubling
- 01.02.** Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 02.02.** Kronen-Apotheke, Köfering
- 03.02.** Sebastian-Apotheke, Tegernheim
- 04.02.** Adler-Apotheke, Neutraubling
- 05.02.** Apotheke im Globus, Neutraubling
- 06.02.** St. Michael-Apotheke, Köfering
- 07.02.** Primus-Apotheke, Barbing
- 08.02.** Schloss-Apotheke, Alteglofsheim
- 09.02.** St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 10.02.** Thurn-Und-Taxis-Apotheke, Donaustauf
- 11.02.** Neue-Apotheke, Neutraubling
- 12.02.** Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 13.02.** Kronen-Apotheke, Köfering
- 14.02.** Sebastian-Apotheke, Tegernheim
- 15.02.** Adler-Apotheke, Neutraubling
- 16.02.** Apotheke im Globus, Neutraubling
- 17.02.** St. Michael-Apotheke, Köfering
- 18.02.** Primus-Apotheke, Barbing
- 19.02.** Schloss-Apotheke, Alteglofsheim
- 20.02.** St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 21.02.** Thurn-Und-Taxis-Apotheke, Donaustauf
- 22.02.** Neue-Apotheke, Neutraubling
- 23.02.** Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 24.02.** Kronen-Apotheke, Köfering

## Aus der Gemeinderatssitzung vom 13. Dezember 2022

### Öffentliche Sitzung

In der letzten öffentlichen Gemeinderatssitzung des Jahres 2022, am 13. Dezember 2022, wurde die Niederschrift der letzten öffentlichen Sitzung vom November 2022 einstimmig genehmigt. Im Rahmen der Entwicklung des Baugebietes Sarching Nord-Ost stellte das Ingenieurbüro Riedl die Erschließungsplanung vor und der Gemeinderat billigte sie einstimmig. Folgenden Bauanträgen wurden einstimmig zugestimmt: Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage in Illkofen. Anbau und energetische Sanierung eines Zweifamilienhauses in Eltheim, Errichtung einer Terrassenüberdachung in Friesheim, Umbau und Nutzungsänderung einer Lagerhalle in Schlachtung für Geflügel und Wild in Unterheising, Errichtung zweier Mobilställe in Unterheising, Errichtung von zwei zusätzlichen Bitumentanks an der Asphaltmischanlage bei Sarching, Änderung der Fassade und Anbringung einer Werbeanlage in Barbing, Neubau eines Doppelhauses mit Fertiggarage und Carport in Barbing. Ebenso einstimmig genehmigt wurden die Bauvorfragen über den Neubau einer Doppelgarage und Abriss einer bestehenden Garage in Altach und der Neubau einer Garage mit Stellfläche in Eltheim. Der Tektur-Antrag zur Neuordnung von Stellplätzen und Errichtung von zwei Terrassen bei einem Wohnhaus mit 6 Wohnungen und 12 Stellplätzen in Barbing wurde einstimmig abgelehnt. Durch eine Gesetzesänderung zum Jahreswechsel 2021 auf 2022 war es sinnvoll, bereits gefasste Aufstellungsbeschlüsse für Bauleitplanverfahren vorsorglich zu wiederholen. Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig. Die Jahresrechnung 2021 wurde von der Finanzverwaltung erstellt und durch den Rechnungsprüfungsausschuss ohne Beteiligung des 1. Bürgermeisters geprüft. Wesentliche Prüfungsfeststellungen waren nicht zu verzeichnen. Der Verwaltungshaushalt belief sich auf 11.494.010,55 € (+ 5,97 %) und der Vermögenshaushalt belief sich auf 7.397.085,73 € (- 4,16 %). Der Gesamthaushalt wird mit 18.891.096,28 € angegeben. (Detaillierte Informationen über den Abschluss des Haushaltsjahres 2021 finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Barbing.) Der Gemeinderat stellte einstimmig die Jahresrechnung 2021 fest. Auch wurde der 1. Bürgermeister für das Haushaltsjahr 2021 einstimmig entlastet. Die Kostenerstattung für Feuerwehr-Führerscheine wurde überdacht und der Gemeinderat stimmte einer Kostenübernahme von Feuerwehr-Führerscheinen mit einer damit verbundenen neuen Pauschal-Regelung einstimmig zu. Aufgrund der steigenden Druck- und Papierkosten, sowie Lohnkosten bei der Erstellung des Barbinger Informationsblattes hat der Gemeinderat einer Erhöhung der Anzeigenpreise um 10 Prozent einstimmig zugestimmt. Die weitere Preisentwicklung ►

ist zu beobachten, ggfs. sind dann die Preise nochmals anzupassen.

Für den Haushalt 2022 wurde eine Vielzahl von Maßnahmen aufgelistet, die der Gemeinderat einstimmig zur Kenntnis nahm und die soweit als möglich in den Haushalt 2023 aufgenommen werden sollen. Beim Sitzungspunkt „Verschiedenes und Anfragen“ erkundigte sich Herr Laumer über die Beleuchtung der Christbäume und der Krippe am Kirchplatz. Herr Thiel informierte über die Energie-Situation und erinnerte den Arbeitskreis Senioren an die Infofahrt nach Niederwinkling zur Besichtigung einer Seniorenwohnanlage.

### Nichtöffentliche Sitzung

In der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung wurde die Niederschrift der letzten nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung einstimmig genehmigt. Eine Anfrage, ob ein unbebautes Grundstück im Baugebiet Barbing Süd an einen Dritten weiterverkauft werden darf, lehnte der Gemeinderat einstimmig ab. Der Gemeinderat nahm die bei der Gemeinde Barbing eingegangenen Spenden im Zeitraum von Dezember 2021 bis Oktober 2022 zur Kenntnis und genehmigte diese im vollen Umfang einstimmig. Der Gemeinderat erklärte sich mit einer Messungsanerkennung zu einem Grundstückstauschvertrag in Barbing einstimmig einverstanden. Zur Neuverpachtung der Rathausgaststätte Barbing gingen mehrere Bewerbungen ein, wobei zwei in den engeren Kreis genommen wurden. Mit 10 gegen 7 Stimmen legte sich der Gemeinderat für einen Bewerber fest.

### Gemeinderatssitzungen

Diese finden regelmäßig am ersten Dienstag jeden Monats statt. Aus terminlichen Gründen kann es vereinzelt zu Abweichungen kommen. Anträge, die in einer Sitzung zu behandeln sind, sind spätestens 14 Tage vorher einzureichen.

## Lebendiger Adventskalender bringt Barbinger zusammen

Am Nikolausabend lud Pfarrer Stefan Wissel zum Adventsfenster. Erst standen noch Pfarrer und Bürgermeister auf der Treppe, ehe sie von zwei Kartoffeln und Bauer Sebastian abgelöst wurden. Und schon waren die beiden übrig gebliebenen Kartoffeln in einen Dialog vertieft, warum sie denn übriggeblieben waren, während andere schon als Pommes oder Bratkartoffel unterwegs waren. Doch am Ende haben die beiden Kartoffeln auch ihre Bestimmung, denn man dürfe die Hoffnung nie aufgeben. Für die beiden Kartoffeln und Bauer Sebastian (Pfarrreferent Sebastian Schmola) gab es natürlich großartigen Applaus, ehe man gemeinsam sang und sich an Punsch und Plätzchen labte.

Bericht: C. Kroschinski / Foto: Manuela Thiel

## IMMOBILIEN

### Repräsentative Produktionshallen mit Bürotrakt nahe Autobahn

Die zu vermietende befindet sich in einem neuwertigen Gewerbeanwesen, nahe der A 3 und B 8. Die freitragenden Hallen sind in paneelverkleideter Stahlskelettbauweise errichtet. Die Höhe in den Hallen variiert von ca. 6,8 m im Firstbereich bis ca. 4,95 m im Traufbereich. Beleuchtungseinheiten und 230/400 Volt Stromanschlüsse sind vorhanden. Der elektrische Anschlusswert ist für einen hohen Stromverbrauch ausgelegt. Der Bodenbelag ist geglätteter Industriestrich. Eine sehr gute Tagesbelichtung ist durch seitliche Fenster und das große elektrische Dachfenster gegeben. Die Hallen sind mit Rolltoren ausgestattet. Der Bürotrakt ist mit Granit und Teppich ausgelegt und mit einer EBK ausgestattet.

weitere Angebote unter  
[www.trummer.de](http://www.trummer.de)

**TRUMMER** IMMOBILIEN  
09 41 44 76 33  
<http://www.trummer.de>

### WIR HABEN IHREN KÄUFER ODER MIETER!

Kindergartenleiterin/Ingenieur mit 1 Kind suchen über uns ein Haus mit Garten oder größere Wohnung - auch älter - im Raum Barbing zu kaufen oder evtl. langfristig zu mieten. Immob. Ilseher seit 43 Jahren, Regensburg

Tel.: (09 41) 4 57 68

**2 ½ Zimmer DG-Wohnung** 52 qm mit EBK, Balkon, Kellerabteil und Stellplatz in Barbing ab 01.04.2023 zu vermieten. Miete 380 € + NK.

Bewerbung per E-Mail an:

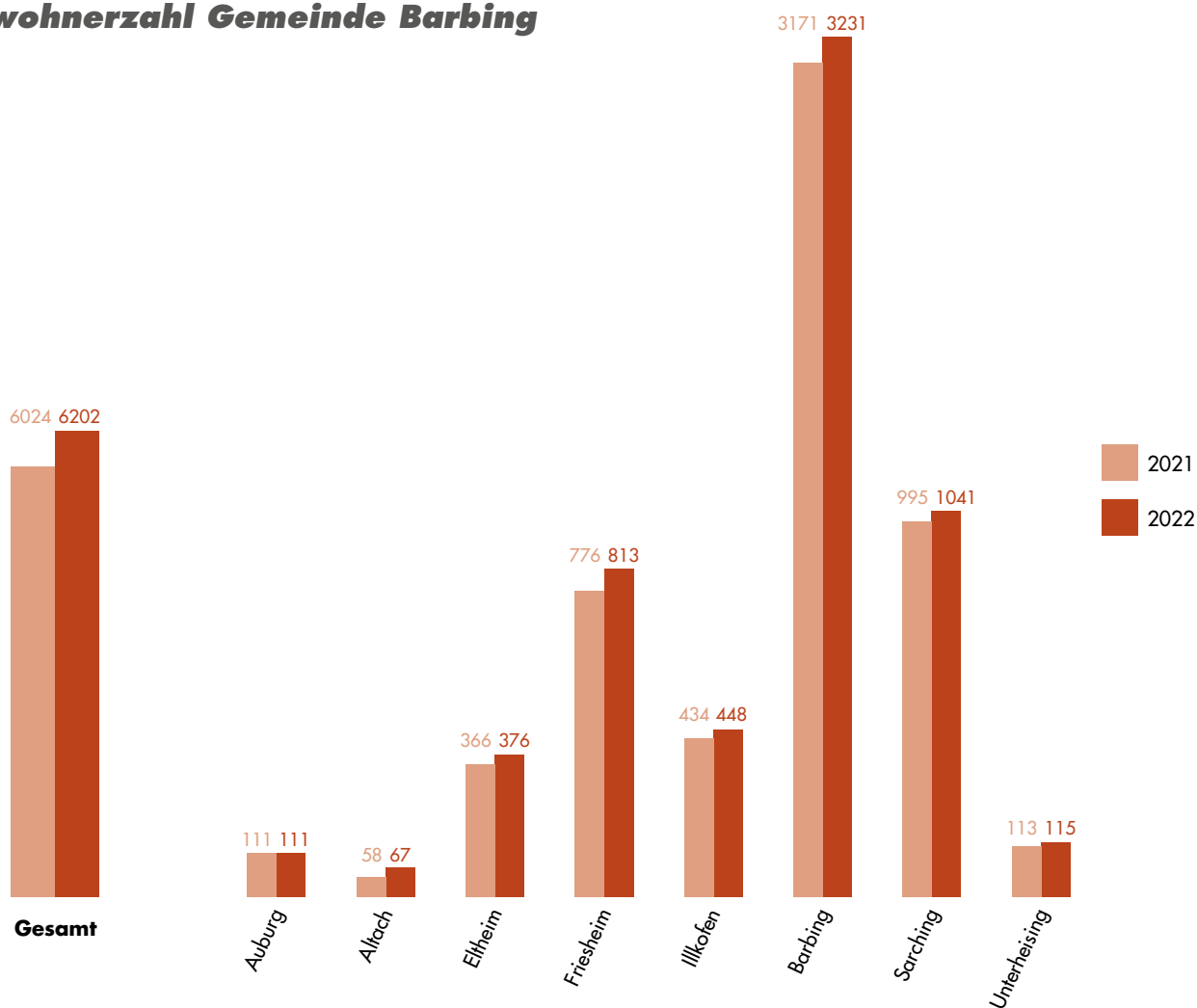
[dgwohnung.barbing@gmail.com](mailto:dgwohnung.barbing@gmail.com)



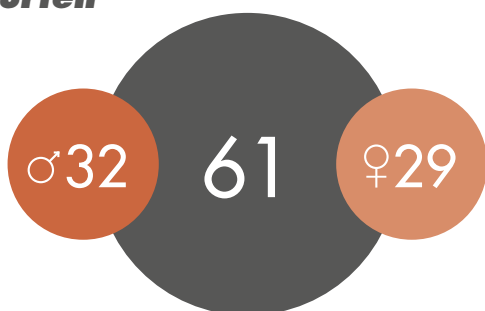


## Statistik des Einwohnermeldeamtes 2022

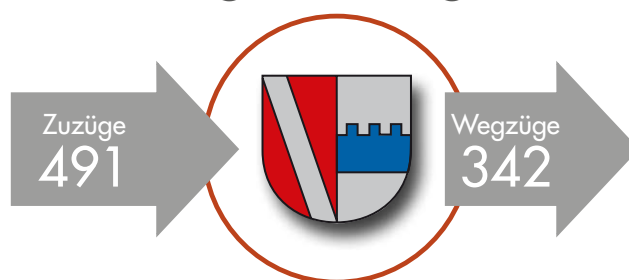
### Einwohnerzahl Gemeinde Barbing



### Geburten



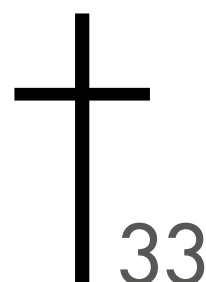
### Bevölkerungswanderung



### Eheschließungen



### Sterbefälle





# SICHERER ARBEITSPLATZ

DARAUF KOMMT'S MIR AN

**WIR SUCHEN (M/W/D)  
STANDORT REGENSBURG**

**TIEFBAUER**

**BAGGERFAHRER**

**ROHRBAUMONTEUR**

**LKW-FAHRER**

**IHRE VORTEILE:**

- Krisensicherer Arbeitsplatz - systemrelevant
- Vereinbarkeit von Freizeit, Familie & Beruf
- 30 Tage Urlaub, betriebliche Altersvorsorge

Sie sind motiviert Neues zu lernen und wollen direkt mit anpacken?

Weitere Informationen zum Stellenangebot und  
Bewerbungsmöglichkeiten finden Sie auf unserem  
Karriereportal:

[www.ankommen-freitag.de](http://www.ankommen-freitag.de)

**WORAUF KOMMT'S  
IHNEN AN?**

Ing. Ludwig Freitag  
Elektro-GmbH & Co. KG  
Simone Niklas  
Industriestraße 3  
92331 Parsberg  
+49 941 79860-53

**ANKOMMEN**

**BEI**

**Freitag**



## Jahresrückblick 2022

Auch im Jahr 2022 haben Bürgermeister Hans Thiel und die Gemeinderäte, als auch die Menschen in den Ortsteilen zusammen an einer nachhaltigen Entwicklung gearbeitet. Aber auch Sicherheit und Gesundheit hatten Priorität. Der ehrenamtliche Einsatz vieler Bürgerinnen und Bürger, der Unternehmen vor Ort sowie der Verwaltung sorgen nach für vor für eine gemeinschaftliche und lebenswerte Atmosphäre. Im Februar sammelten die Firmlinge mit ihrem Projekt „Aktion-Kilo“ 1,3 Tonnen Lebensmittel für den Strohalm Regensburg. Fassungslos stand man auch in der Großgemeinde Barbing dem Geschehen in der Ukraine gegenüber. Dank des Engagements von Kriminalrätin Christiane Lederer, Pastoralassistent Tobias Henrich, Mesnerin Brigitte Berger, Pfarrer sowie Gemeinde und einem 40-köpfigen Helferteam wurde binnen einhalb Tagen das Illkofener Pfarrhaus im März neue Heimat für zwei ukrainische Familien. Im Juni konnte Pfarrvikar Reginald Uzoho seinen 40. Geburtstag feiern. 50. Geburtstag feiern konnte im Juli der Kindergarten St. Martin in Barbing. Im gleichen Monat folgte der Abschied von Pastoralassistent Tobias Henrich. Im August organisierte der OGV Illkofen unter Leitung von Anja Simmel, finanziell gefördert vom Kreisjugendring und der Bayerischen Staatsregierung, und rund 100

Helfern das „Spiel ohne Grenzen“ in Auburg. Im darauffolgenden Monat fand man sich erneut in Auburg beim „Tag des offenen Denkmals“ ein und in Sarching feierte man das 50-jährige Bestehen der Damengymnastikgruppe und der Friesheimer Schützenverein nahm beim Trachten- und Schützenumzug am Oktoberfest teil. Der Burschenverein Illkofen mit Mädchen-Gruppe feierte eine tolle Theaterpremiere. Im Oktober feierte man 30 Jahre Wertstoffhof. Mit einem Spatenstich starteten im November die Tiefbauarbeiten für das Glasfasernetz in den unteren Dörfern der Großgemeinde Barbing und Staatsminister Albert Füracker kam zum Sportjugend-Doppelpass auf den Sportplatz Barbing. Mit einem Ehrenabend im November schenkte die Gemeinde den überregional erfolgreichen Sportlern besondere Aufmerksamkeit. Natürlich ließ man in den übrigen Monaten auch die kirchlichen und wiederkehrenden gesellschaftlichen Feste nicht außer Acht, ebenso wenig wie den wunderbaren Zauber des Advents. Hier setzten die Vereine und Organisationen wieder besondere Akzente bei den Dorfweihnachten, Budenzaubern und Adventsfenstern sowie dem Sarchinger Adventssingen, das inzwischen seit 50 Jahren zur Vorweihnachtszeit gehört.

Bericht: Christine Kroschinski

## Rückblick auf ein ereignisreiches Jahr 2022 im Landkreis Regensburg

Der Landkreis-Jahresbericht 2022 ist fertig. Auf 92 Seiten gibt der Jahresrückblick – hinterlegt mit vielen repräsentativen Bildern – einen Querschnitt des gesellschaftlichen, wirtschaftlichen und politischen Lebens im Landkreis. Neben einem chronologischen Rückblick wurden mit thematischen Kapiteln Schwerpunkte gesetzt – zum Beispiel bei Mobilität und Verkehr, Bauen und Wohnen, Klima- und Umweltschutz, Regionalentwicklung oder Abfallwirtschaft. Auf acht Sonderseiten werden zudem die Highlights des diesjährigen Jubiläumsjahres „50 Jahre Landkreis Regensburg“ präsentiert. „Ein weiteres Jahr, das so anders verlief, geht zu Ende. Dennoch haben wir es auch in dieser schwierigen Zeit wieder geschafft, eine Vielzahl von Projekten voranzubringen“, sagt Landrätin Tanja Schweiger. „Ein herzliches Vergelts Gott an alle Bürgerinnen und Bürger, die mit ihrem Engagement in diesen herausfordernden Zeiten zu einem fürsorglichen Miteinander beigetragen haben.“ Die Printausgabe kann kostenfrei per E-Mail an [pressestelle@lra-regensburg.de](mailto:pressestelle@lra-regensburg.de) oder telefonisch unter 0941 4009-419 bestellt werden. Auch online ist die Broschüre verfügbar, sie steht ab sofort zum Download unter [www.landkreis-regensburg.de](http://www.landkreis-regensburg.de) auf der Homepage des Landkreises bereit. Bericht: Landkreis Regensburg, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit / Foto: Beate Geier





Juan H.  
Sozialarbeiterin

Arbeiten mit

# SPIEL & RAUM

Unterstützen Sie unser Johanniter-Kinderhaus „Donaupiraten“ in Barbing im Urlaubs- oder Krankheitsfall als **Aushilfskraft** (m/w/d)

Stimmt, mit jungen Menschen zu arbeiten ist kein Kinderspiel. Wenn Kreativität Ihre Superpower ist und Sie es gewohnt sind, auch im größten Durcheinander die Ruhe zu bewahren, dann könnten Sie gut zu uns passen. Wir suchen offene Menschen mit Fantasie und Verstand, die sich mit Freude weiterentwickeln möchten – persönlich und fachlich. Dafür bilden wir starke Teams, in denen spürbar ist, dass alle an einem Strang ziehen.

#### Das bieten wir Ihnen

- die Mitarbeit bei einem der TOP-Arbeitgeber in Deutschland
- ein herzliches Miteinander in einem kollegialen und motivierten Team
- eigenverantwortliches Arbeiten in einem interessanten und abwechslungsreichen Arbeitsumfeld
- fachliche Begleitung und Betreuung
- leistungsgerechte Aufwandsentschädigung

#### Das erwartet Sie

- Sie unterstützen uns bei der Betreuung der Kinder, z.B. bei Spaziergängen oder als Vorlesepate/-in

#### Das zeichnet Sie aus

- Erfahrung in der Betreuung von Kindern wünschenswert
- Freude im Umgang mit Kindern
- zeitliche Flexibilität, Einfühlungsvermögen sowie Teamfähigkeit
- Verantwortungsbewusstsein und Zuverlässigkeit

#### Kontakt:

Frau Sylvia Meyer

Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.  
Wernberger Str. 1, 93057 Regensburg  
personal-kita.ostbayern@johanniter.de

Mehr Infos: [www.johanniter-ostbayern.de](http://www.johanniter-ostbayern.de)



## JOHANNITER

Jetzt gleich bewerben:



Tim K.  
Kitaleiter

Arbeiten mit

# SPIEL & RAUM

Miteinander füreinander da sein. Das macht uns Johanniter aus.  
Für unser Kinderhaus „Donaupiraten“ in Barbing suchen wir Sie als

/ stellv. Leitung (m/w/d) / Erzieher (m/w/d) / Heilerziehungspfleger (m/w/d)  
/ Kinderpfleger (m/w/d)

Jetzt  
bewerben  
auf



## JOHANNITER



### Winterzauber in Barbing

Die Feuerwehr Barbing lud zum Barbinger Winterzauber auf dem Kirchplatz mit einem herrlichen Rahmenprogramm bei. Bereits am Freitag fand ein Open-Air-Gottesdienst statt, den Pfarrer Stefan Wissel zelebrierte und der Musikverein Barbing musikalisch umrahmte. Bürgermeister Hans Thiel las im Rahmen des „Lebendigen Adventskalenders“ eine Geschichte vor und verteilte mit Gattin Hilde an den Nachwuchs süßes Naschwerk. Bei einem Bummel durch die weihnachtlich geschmückte Budenstadt gab es so einiges zu entdecken, ob nun herzhaftes Leckereien vom Elternbeirat und Team der Kita St. Martin und Krippe „Barbini“, weihnachtliche Geschenkideen und Liköre des Elternbeirats, sowie des Fördervereins der Johann-Michael-Sailer-Schule, die in ihrer Schlemmerhütte auch Schupfnudeln anboten, eine Bude mit Crêpes und ein Glühweinstand, der Grillhütte oder auch dem

Wagen mit gebrannten Mandeln und Zuckerwatte. Die kleinen Gäste konnten mit dem Weihnachtszug ein paar Runden drehen oder bei der Jugendfeuerwehr ein Stockbrot grillen. Die Lose der Jugendfeuerwehr Barbing fanden reißenden Absatz, denn es gab Gänse für das Weihnachtsmahl. Besonderer Höhepunkt am Samstag war der Auftritt des „Regensburger „Doana-Gsindls“. Bürgermeister Hans Thiel freute sich über das großartige Engagement von Feuerwehr, Kindergarten und Förderverein. Er ergänzte, dass es immer etwas Besonderes und Schönes sei, wenn es trotz der heutigen schnelllebigen Zeit und vor allem nicht für alle leichten Zeit, Abschnitte der Ruhe, der Gemeinsamkeiten und der Begegnungen gebe. Dies sei der Feuerwehr Barbing nach zwei Jahren corona-bedingter Pause wieder hervorragend gelungen. Bericht und Foto: Christine Kroschinski

### Neue Trainingsshirts für F2-Junioren des TV Barbing

Die F2-Junioren und ihr Trainerteam freuen sich über neue Trainingsshirts. Ein herzlicher Dank gilt der Primus Apotheke in Barbing und ihrem Inhaber Johannes Thoma, der dies durch sein Sponsoring möglich gemacht hat. In der heutigen Zeit ist dies keine Selbstverständlichkeit mehr, dass sich Firmen für Vereine und Jugendmannschaften finanziell engagieren, darum war die Freude umso größer. Die F2-Junioren haben die Trainingsshirts beim letzten Training vor der Weihnachtspause in einem kleinen Überraschungspaket erhalten und sind mächtig stolz. Eine Vertretung der F2-Junioren und des Trainerteams bedankte sich persönlich bei Inhaber Johannes Thoma für das großartige Sponsoring und überreichte noch einen TV Barbing Vereinswimpel.

Bericht und Foto: TV Barbing



## SG (TV) Barbing Jugend spendet für Johanniter-Weihnachtstrucker

Die Jugendspieler/innen der Fußball Mannschaften F1, D1, D2 und B1 beteiligten sich kurz vor Weihnachten an der tollen Aktion „Johanniter-Weihnachtstrucker“. Seit inzwischen 29 Jahren werden dabei Hilfspakete für notleidende Menschen in Südosteuropa und seit der Corona-Pandemie auch für hilfsbedürftige Menschen in Deutschland gepackt und zu den Menschen transportiert. Die Spieler/innen der

Mannschaften und deren Eltern brachten Sachen von der Packliste und in kürzester Zeit waren sieben Kartons komplett gepackt und fertig zur Abgabe in Donauaustauf. Durch die Paketspende konnten wir sicher ein paar hilfsbedürftigen Menschen ein Lächeln und ein wenig Hoffnung zur Weihnachtszeit schenken.

Bericht und Foto: Christian Fischer



## Gemeinschaftsabend der SG (TV) Barbing D und B- Jugend

Kurz vor den Weihnachtsferien kamen die Spieler, Spielerinnen und Eltern der D- und B-Jugendmannschaften zu einem Gemeinschaftsabend im Sportheim zusammen. Bei gegrillten Knacker- und Bratwurstsemmeln, Kaiserschmarrn von Noah's und Getränken konnten sich die Spieler/innen an den Feuerschalen oder beim Kicker und Billard mannschaftsübergreifend austauschen. Die Trainer der Mannschaften gaben den Beteiligten einen Rückblick zur durchaus erfolgreichen Hinrunde. Ganz besonders möchten wir uns beim Bezirksjugendring bedanken, der die Veranstaltung mit der Aktivierungskampagne für die Jugendarbeit gefördert hat. Vielen herzlichen Dank!

Bericht und Foto: Christian Fischer



## Einladung zur Jahreshauptversammlung am Freitag, den 03. Februar 2023, um 19:30 Uhr im Gasthaus Deutsch

Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung und Totenehrung
2. Verlesen des Protokolls der JHV 2021
3. Bericht des 1. Vorstandes
4. Bericht zur Mitgliederentwicklung
5. Bericht des Kassiers
6. Bericht des Jugendvorstandes
7. Berichte der Abteilungsleiter
8. Bericht der Kassenprüfer mit Entlastung
9. Bericht Festleiter

10. Ehrungen
11. Grußworte
12. Sonstiges, Wünsche und Anträge

Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen. Bitte kommen Sie recht zahlreich zur Jahreshauptversammlung. Sie werden umfassend über alle Bereiche aus dem Vereinsleben des Jahres 2022 informiert.

Die Vorstandschaft des TV Barbing e.V.



## Winter Youth Stage in Barbing

„Eine musikalische Einstimmung auf die Weihnachtszeit“ hatte die Katholischen Landjugendbewegung (KLJB) Unterheising-Sarching und der Bezirksjugendring mit ihrer „Winter Youth Stage“ geboten und damit Groß und Klein eine besondere Freude gemacht. Im Rahmen des lebendigen Adventsfensters in Barbing las KLJB-Vorsitzender Philipp Seitz, der Jonas Scherer vom Bezirksjugendring herzlich willkommen heißen durfte, die Legende des Heiligen Nikolaus von Myra. Als besondere Überraschung gab es für jedes Kind einen Schokoladennikolaus. „Das war gar nicht so einfach und ist auch sehr schade, denn überall gibt es nur Schokoweihnachtsmänner und die haben rein gar nichts mit unserem Nikolaus zu tun“, so Philipp Seitz. Der Nikolaus stattete den Kindern anschließend einen Besuch ab. Zum schokoladigen Nikolaus gab es rote Nikolausmützen, Gummibärchen und Lebkuchen. Auch Glühwein und Kinderpunsch wurde bereitgestellt. Dem Aufruf nach selbst gemalten Nikolausbildern waren die Kinder gefolgt und präsentierten dem KLJB-Vorsitzenden ihre Kunstwerke, die mit „Playmobil“ belohnt wurden. Dann hieß es „Bühne frei“ für Singer und Songwriter Michael Lex, der sich über das Heimspiel freute und mit seinem Auftritt den Gästen vor der Bühne ein besonderes Geschenk machte. Musikalisch

stimmte er auf die bevorstehende Weihnachtszeit ein und das Publikum kam in den Genuss eines abwechslungsreichen vorweihnachtlichen Programms.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski



## Generalversammlung der FFW Barbing

Die Mitglieder der FFW Barbing blickten im Beisein von Bürgermeister Hans Thiel, seinem Stellvertreter Dominik Schindlbeck und einigen Gemeinderäten sowie vielen aktiven Kameraden im Feuerwehrgerätehaus Barbing auf ein bewegtes Jahr 2022 zurück. „Vorsichtig konnten wir wieder von langsamer Rückkehr zur Normalität sprechen, mit Übungen, Schulungen, Fort- und Weiterbildungen“, so Kommandant Andreas Staudinger, der von 50 Einsätzen berichtete. Dabei stand die Technische Hilfeleistung mit 36 Alarmierungen im Vordergrund. Allein davon wurde die Barbinger Wehr zu 24 Verkehrsunfällen gerufen. Der Schwerpunkt lag dabei mit 20 Verkehrsunfällen auf der BAB A3. „Aber durch den fortschreitenden Ausbau hat sich dieser Unfallschwerpunkt etwas entzerrt“, so der Kommandant, der auch von einer tödlich verunfallten Person berichtete. Ferner wurde die Wehr auch zu sechs Brandeinsätzen gerufen. „21 Personen mussten bis zum Eintreffen des Rettungsdienstes erstversorgt und oder auch betreut werden. Zu den Einsätzen addierten sich unter anderem auch vier Sicherheitswachen und zwei ABC-Gefahrstoffeinsätze. Zu den Technischen Hilfeleistungen, 4.090 Stunden umfasste im vergangenen Jahr der komplette Aufwand um allen Themen und Aufträge, der Tag und Nacht Einsatzbereitschaft an 365 Tagen rund um das Feuerwehrwesen der FF

Barbing gerecht zu werden“, resümierte der Kommandant. Bei den technischen Hilfeleistungen waren neben den Unfällen auch Ölspurbeseitigungen, Sicherheitswachen, Wohnungsöffnungen, Unterstützung des Rettungsdienstes und Tierrettungen zu verzeichnen. Zu den Monatsübungen waren auch die Aus- und Weiterbildungen im vergangenen Jahr ein wichtiges Thema. Aus dem Bericht von Jugendwart Mario Staudinger konnte entnommen werden, dass derzeit 25 Jugendliche aus Barbing aktiv dabei seien. Besonderes Highlight sei der Berufsfeuerwehrtag gewesen. Ferner nahmen 16 Jugendliche am Wissenstest teil. Auch der stellvertretende Leiter des Atemschutzes Christian Danner zog eine positive Bilanz. Bürgermeister Hans Thiel zollte den ehrenamtlich tätigen Floriansjüngern größten Respekt für deren großartiges Engagement. „Die Leistung der Feuerwehr ist unverzichtbar“, betonte das Gemeindeoberhaupt der die Einsatzkräfte besonders lobte und größten Dank und Anerkennung aussprach. Großes Lob zollte er vor allem der Jugend. Vorstand Stefan Bösmiller ließ das Jahr aus Vereins-sicht Revue passieren und machte deutlich, dass man vor allem im gesellschaftlichen Leben von der Pandemie ausgebremst wurde, aber zuversichtlich blickte er in die Zukunft, denn das Fischessen to go, sowie das Weinfest und der Barbinger Winterzauber haben



gezeigt, dass die Gemeinschaft und Geselligkeit auch bei der Bevölkerung einen hohen Stellenwert haben. Auch wenn man für das Jahr 2023 den Feuerwehrball auf Eis legen müsse, so plane man dennoch ein Fischessen, das Maibaumaufstellen, besuche 14 Gründungsfeste, ein Weinfest und selbstverständlich den Winterzauber. Für den aus gesundheitlichen Gründen zurückgetretenen Beisitzer Dominik Kubatschka wurde Simon Stail in die Vorstandschaft gewählt. Bürgermeister Hans Thiel, Vorstand Stefan Bösmiller und Kommandant Andreas Staudinger oblag es im Rahmen der Generalversammlung den Teilnehmern der Fort- und Weiterbildungslehrgänge ihre Zeugnisse zu überreichen und treue Mitglieder auszuzeichnen. Eine besondere Ehre wurde Christian Schindlbeck für 25 Jahre aktiven Dienst sowie Stefan Schiekofer und Reimund Schnurrer für 40 Jahre aktiven Dienst zuteil. Seit 25 Jahren der FF Barbinger treu verbunden sind Ulrich Auburger, Gilbert Cabarth, Andreas Dorsch, Stefan Huy, Hermann Kammermeier, Martin Kellnhauser, Tobias Klemm, Klaus Kronberger, Stefan Kumpfmüller, Jürgen Lang, Anton Lang, Jürgen Lang, Michael Mederer, Michael Oberhofer, Reinhold Riedl, Andreas Sandleitner, Maria Seidl, Franz Seitz, Christian

Wagner und Daniel Zimmer. Auf 40 Jahre treue Mitgliedschaft brachten es Thomas Aumer, Jürgen Hölzl, Uwe Hölzl, Johann Höpfl und Sigrid Korbel. Dank zollte man mit Präsenten ferner Christian Schindlbeck für 12-jährige Tätigkeit als Schriftführer sowie Stefan Sulzer für sechsjährige Tätigkeit als Vizevorsitzender. Ein weiterer Höhepunkt der Generalversammlung der FF Barbinger war neben der Ehrung langjähriger und treuer Feuerwehrmitglieder auch die Zeugnisverteilung an aktive Feuerwehrkameraden, die sich Fort- und Weiterbildungsmaßnahmen unterzogen. Urkunden für die Teilnahme in der Brandübungsanlage erhielten Simon Stail, Dominik Kubatschka, Tobias Lang, Philipp Schindlbeck, Mario Staudinger, Maleen Mederer, Christian Danner und Tobias Konopka. Urkunden für die Teilnahme am Lehrgang „Retten aus Höhen und Tiefen“ wurden an Christian Schindlbeck, Sebastian Czekanski und Andreas Riedl überreicht. Zum Rettungssanitäter ließ sich Stefan Burkardt ausbilden. Der Ausbildung zum Gruppenführer unterzog sich Andreas Seitz. An der Truppmannausbildung nahmen Maximilian Debes, Dominik Smarslik, Alexander Freundhofer, Verena Haslbeck und Tim Reinisch teil. Bericht und Foto: Christine Kroschinski

## Mahal

[www.auto-mahal.de](http://www.auto-mahal.de)

- **Neu- und Gebrauchtwagen**
- **el. Achsvermessung**
- **Unfallinstandsetzung**
- **Klimaservice**

Kreuzstraße 2 · 93092 Barbinger · Tel. 0 94 01-34 31 · Fax 0 94 01-15 97





## Katholische Landjugend übergab Nikoläuse aus fairem Handel

Am letzten Kindertag vor Weihnachten hat der Kindergarten Sankt Martin Barbing noch ein schönes Weihnachtsgeschenk bekommen. Die Katholische Landjugendbewegung (KLJB) Unterheising-Sarching überreichte wieder mehr als 100 Schokoladen Nikoläuse aus fairem Handel als Weihnachtsgeschenk an die Kinder. Die Übergabe war dabei der Schlusspunkt der KLJB-Aktionen im Rahmen von „Tat.Ort.Nikolaus“ des Bonifatiuswerkes, an der sich die KLJB alljährlich beteiligt. Die Aktion „Tat.Ort.Nikolaus: Gutes tun – kann jeder“ gehört zur bundesweit bekannten Initiative „Weihnachtsmannfreie Zone“, die das Bonifatiuswerk vor fast 20 Jahren ins Leben gerufen hat. Die Vorstandschaft der KLJB entschied sich dazu, die Aktion in diesem Jahr wieder mit eigenen thematischen Veranstaltungen aktiv zu unterstützen. Mit den Aktionen geht es nicht darum, den Weihnachtsmann



abzuschaffen oder den moralischen Zeigefinger zu heben. Vielmehr geht es darum, auf den Heiligen Nikolaus aufmerksam zu machen. Es ist gleichzeitig eine positive Einladung, zu zeigen, dass der Heilige heute noch ein echtes und gutes Vorbild ist.

Bericht: KLJB Unterheising-Sarching / Foto: Christa Lutz

## 71 Sternsinger waren unterwegs

„Christus mansionem benedicat – „Christus segne dieses Haus“. Mit diesem Wunsch zogen die 71 Sternsinger der Pfarreien Barbing, Sarching und Illkofen nach den feierlichen Gottesdiensten in den jeweiligen Pfarrkirchen am Dreikönigstag Haus zu Haus. Die 20 Illkofener, 24 Sarchinger und 27 Barbinger Sternsinger hatten sich im Vorfeld gut vorbereitet und wurden feierlich entsandt. Als Segensbringer bitten sie um eine Spende für benachteiligte Kinder

und Jugendliche in aller Welt. Durch das gesammelte Geld verhelfen Sternsinger vielen Gleichaltrigen zu einem menschenwürdigen Leben in Frieden und Freiheit. Pfarrer Stefan Wissel lobte das Engagement der jungen Menschen und dankte für die geopferte Zeit. In diesem Jahr steht die Sternsingeraktion 2023 unter dem Motto: „Kinder stärken, Kinder schützen – in Indonesien und weltweit“.

Bericht: Christine Kroschinski

## Neues Angebot der Freiwilligenagentur: Individuelle Beratung zum Vereinsrecht

Die Freiwilligenagentur des Landkreises hat ein neues Unterstützungsangebot für Vereine aufgelegt: eine kostenlose Beratung zu vereinsrechtlichen Fragen. Im Rahmen dieser „rechtlichen Erstberatung“ können Vereine grundsätzlich alle Fragen zum Vereinsrecht stellen: Fragen zur Gründung von Vereinen, zu Satzungs- oder Haftungsthemen, zur Vorbereitung und Durchführung von Versammlungen oder auch zum Datenschutz.



„Grundsätzlich“, so die Leiterin der Agentur, Dr. Gaby von Rhein, „kann es um alle Themen rund um das Vereinsrecht gehen. Je spezieller die Fragen, desto besser. Uns geht es darum, Vereinen, die an der ein oder anderen Stelle einen rechtlichen Beratungsbedarf haben, möglichst schnell und auf kurzem Weg weiterzuhelfen. Für grundsätzliche Diskussionen ist nach wie vor unsere Vereinsschule da.“ Das Angebot ist für die Vereine kostenfrei und steht allen Vereinen im Landkreis offen. Vereine, die die Vereinsschule besuchen oder beim Vereinscoaching-Projekt der Freiwilligenagentur mitmachen, haben vorrangig Zugang. Der Ablauf der vereinsrechtlichen Erstberatung ist so geregelt: Vereine und Organisationen schicken ihre Frage an [freiwilligenagentur@lra-regensburg.de](mailto:freiwilligenagentur@lra-regensburg.de). Die Freiwilligenagentur leitet die Frage an einen „Vereinsrechtler“ weiter, der schickt die Antwort an die Agentur zurück, die sie wiederum an den Verein rückmeldet. Ansprechpartnerin für das neue Angebot: Dr. Gaby von Rhein, E-Mail: [gaby.vonrhein@lra-regensburg.de](mailto:gaby.vonrhein@lra-regensburg.de), Telefon 0941 4009-305

Text und Foto: Pressestelle, Landkreis Regensburg

## Die Grüne Stunde startet im Februar mit einem Grundlagenseminar

Wollen Sie Ihren Garten neu anlegen, verändern oder mehr über dessen Pflege erfahren? Dann laden wir Sie zur Seminarreihe „Anlage, Gestaltung und Pflege von Hausgärten“ mit folgenden Themen ein: Donnerstag, 02. Februar 2023, 18.30 – 20 Uhr: Wie soll mein Garten aussehen? Grundlagen der Planung und Gartengestaltung mit Wegen, Plätzen, Fassadenbegrünung u.v.m.

Referentin: Christine Gietl, Fachberatung für Gartenkultur und Landespflege

Donnerstag, 09. Februar 2023, 18.30 – 20 Uhr: Lebendiger Boden – Grundlage des Gartens. Hinweise zur Bodenpflege und Düngung im Garten.

Referent: Josef Sedlmeier, Fachberatung für Gartenkultur und Landespflege

Donnerstag, 16. Februar 2023, 18.30 – 20 Uhr: Pflanzenvielfalt im Garten. Hinweise zur Verwendung von Bäumen, Sträuchern und Stauden zur ansprechenden und naturnahen Gartengestaltung.

Referentin: Stefanie Grünauer, Fachberatung für Gartenkultur und Landespflege

Donnerstag, 23. Februar 2023, 18.30 – 20 Uhr: Gesundes und Leckeres aus dem eigenen Garten. Gemüse, Kräuter und Obst erfolgreich anbauen und pflegen.

Referent: Torsten Mierswa, Fachberatung für Gartenkultur und Landespflege

Die Vorträge finden online statt, die Teilnahme ist kostenlos. Eine Anmeldung zu den einzelnen Vorträgen ist zwingend erforderlich. Bitte teilen Sie uns mit, ob Sie an der gesamten Seminarreihe oder nur an einem Einzeltermin teilnehmen möchten. Anmeldung unter: [gruene.stunde@lra-regensburg.de](mailto:gruene.stunde@lra-regensburg.de)

Hinweis: Der gewohnte Turnus der Grünen Stunde – jeweils der letzte Donnerstag im Monat von 17 bis 18 Uhr – wird ab März 2023 fortgesetzt. Der erste Termin wird am 30. März 2023 stattfinden.

Fragen zur Veranstaltungsreihe beantworten: Christine Gietl, Fachberatung für Gartenkultur und Landespflege, Tel.: 0941 4009-619 / Stefanie Grünauer, Fachberatung für Gartenkultur und Landespflege, Tel.: 0941 4009-792

Text und Foto: Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Landkreis Regensburg



## Kanzlei Kohls



**Angelika Kohls**  
Rechtsanwältin

Fachanwältin für  
**Arbeitsrecht** und **Erbrecht**

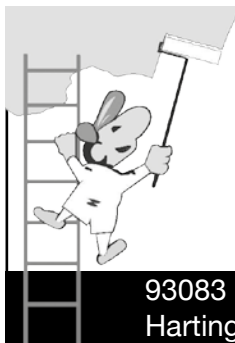
- Autorecht/Verkehrsrecht
- Bußgeldverfahren
- Forderungsbeitreibung
- Gesellschaftsrecht
- Kaufrecht/Vertragsrecht
- Mietrecht
- Pferdrecht
- Schadenersatzrecht
- Strafrecht
- Versicherungsrecht



**Tel. 09401/91 25 02**

**E-Mail: [mail@kanzlei-kohls.com](mailto:mail@kanzlei-kohls.com)**

Regensburger Str. 13 · 93073 Neutraubling



## **Franz Fellerer** **Malermmeister**

- Maler - u. Lackierarbeiten
- Wärmedämmarbeiten
- Gerüstbau
- Innenraumgestaltung

93083 Obertraubling  
Hartinger Weg 2

Tel. 0 94 01 / 22 18  
Fax: 0 94 01/ 8 91 53

e-mail:  
[franz.fellerer@t-online.de](mailto:franz.fellerer@t-online.de)



## Förderung: Sport- und Schützenvereine können jetzt ihre Anträge stellen Vereinspauschale jetzt beantragen – Stichtag 01. März 2023

Sport- und Schützenvereine aufgepasst: Die Anträge auf Gewährung der Vereinspauschale 2023 („Übungsleiterzuschüsse“) müssen bis spätestens 01. März 2023 beim Landratsamt Regensburg eingegangen sein. Verspätet abgegebene Anträge können aufgrund der gesetzlichen Ausschlussfrist nicht mehr berücksichtigt werden. Zu richten ist der Antrag an das Landratsamt Regensburg, Sachgebiet S 12, Altmühlstraße 3, 93059 Regensburg. Beizufügen sind die gültigen Übungsleiterlizenzen im Original. Bei Übungsleiterlizenzen ohne Prägung, bei Ausdrucken der Übungsleiterlizenzen, die lediglich digital zur Verfügung stehen, oder bei Lizenzaufteilung ist die zusätzliche Abgabe des Formulars „Erklärung zur Einreichung von Lizenzen“ zwingend erforderlich. Für die Landkreisförderung muss kein gesonderter Antrag gestellt werden. Grundlagen dieser Förderung bilden die Mitglieder-

meldungen der jeweiligen Verbände und die bei der staatlichen Förderung berücksichtigten Übungsleiterlizenzen. Die Formulare und weitere Informationen sind auf der Landkreis-Homepage abrufbar unter [www.landkreis-regensburg.de](http://www.landkreis-regensburg.de), Bürgerservice – Kommunales – Kommunalaufsicht, Abgaben, Zuschüsse – Vereinspauschale des Freistaates Bayern (Übungsleiterzuschüsse) gewähren.

Bei Fragen steht Frau Kronawitter, Telefon: 0941 4009-173, E-Mail: [kommunalaufsicht@landratsamt-regensburg.de](mailto:kommunalaufsicht@landratsamt-regensburg.de) gerne zur Verfügung. Bei persönlicher Abgabe der Unterlagen ist eine Terminvereinbarung erforderlich. Um Bearbeitungszeiten zu verkürzen, wird um Angabe einer E-Mail-Adresse in den Antragsunterlagen gebeten.

Landkreis Regensburg, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

## Online-Fotowettbewerb des Bezirksjugendrings Oberpfalz für Jugendliche und junge Erwachsene

Der 8. Jugendfotopreis Oberpfalz sucht in diesem Jahr Bilder, die sich mit dem Thema #LOVE beschäftigen. Was bedeutet Liebe für dich? – zu dieser Frage sind Jugendliche und junge Erwachsene aus der Oberpfalz zwischen 14 und 26 Jahren eingeladen, ihre Fotografien, Fotoserien und Bildreportagen einzureichen. Einsendeschluss ist der 20. März 2023.

Was bedeutet Liebe für dich? - Das Jahresthema „#LOVE“

„Liebe ist das stärkste und vielleicht auch das schönste Gefühl, das wir empfinden können. Darum laden wir junge Kreative ein, uns ihre bedeutendsten Geschichten zum Thema Liebe mit der Fotokamera zu erzählen!“, erklärt Dominik Huber vom W1 – Zentrum für junge Kultur in Regensburg, der zusammen mit dem Bezirksjugendring Oberpfalz als Veranstalter des Jugendfotopreises fungiert. Ein weiterer Mitveranstalter des diesjährigen Wettbewerbs ist das JFF – Institut für Medienpädagogik. Unterstützt wird der Wettbewerb zudem durch den Bezirk Oberpfalz.

„Unter dem Hashtag Love gibt es in den sozialen Medien Millionen von Bildern. Liebe wird sehr unterschiedlich wahrgenommen und löst nicht immer nur positive Gefühle aus. Liebe fühlt sich für alle anders an – und doch ist es ein universelles Gefühl, das alle betrifft. Wir sind sehr gespannt, wie Jugendliche dieses breite Spektrum fotografisch einfangen.“, ergänzt Katrin Eder, Medienfachberaterin für den Bezirk Oberpfalz.

Zu gewinnen gibt es Geldpreise im Wert von 1.950 Euro. Zudem winkt die Teilnahme an Fotoworkshops mit professionellen Fotografierenden und an mehreren Ausstellungen in der Oberpfalz. „Der Jugendfotopreis Oberpfalz ist eine Initiative der Jugendarbeit und keine gewöhnlicher Fotowettbewerb - Durch den Jugendfotopreis erhalten die junge Hobbyfotografen:innen auch in diesem Jahr eine Bühne für ihr kreatives Schaffen, sie können sich miteinander messen und bekommen Feedback von Profis oder Gleichgesinnten.

Viele lernen sich über die Fotografie kennen und tau-

# Ambulante Dienste

# KROMPASS

Alten- & Krankenpflege · In Kooperation mit dem Malteser Hilfsdienst  
Evi Krompass · Glockenbecherstr. 23 · 93092 Barbing  
Tel. 09401/ 527992 · Fax 527991 · Mobil 0170 / 9970305



schen sich aus. Wir wollen nachhaltig vernetzen und fördern!“, erklärt Alexandra Lins, Medienfachberaterin für den Bezirk Oberpfalz.

Der Wettbewerb will die Jugendkultur und den Medienwachstum in der Region stärken. Beim Jugendfotopreis übernehmen Jugendliche daher auch einige Aufgaben selbst: Sie moderieren, drehen Reels für social media und werden in die Durchführung in Form einer Juniorleitung eingebunden.

Die diesjährige Juniorleitung heißt Lara Süttner, kommt aus Zeitlarn ist 19 Jahre alt. Sie begeistert sich nicht nur für die Fotografie, sondern auch fürs Schreiben - unter anderem beim Jugendmagazin „Sowohl als auch“ und bei „q.rage“. Vor allem freut sie sich auf die Abschlussveranstaltung am 13. Mai 2023 im W1-

Zentrum für junge Kultur in Regensburg: „Ich bin schon sehr auf die vielen Fotoworkshops gespannt und freue mich, die Menschen hinter den eingereichten Bildern kennenzulernen.“

Alle Bilder können unter [www.jugendfotopreis-obderpfalz.de](http://www.jugendfotopreis-obderpfalz.de) eingereicht werden. Die Gewinnerinnen und Gewinner werden durch eine unabhängige Fachjury bestimmt. Aber auch das Publikum kann einen Publikumspreis durch ein Online-Voting vergeben. Prämiert werden die besten Fotografien am 13. Mai 2023 im W1 – Zentrum für junge Kultur in Regensburg. Nähere Infos zum Wettbewerb gibt es zudem unter [www.instagram.com/jugendfotopreis\\_obderpfalz](https://www.instagram.com/jugendfotopreis_obderpfalz).

Lara Süttner, Juniorleitung Jugendfotopreis Oberpfalz, Medienfachberatung für den Bezirk Oberpfalz

## Digitaler Bauantrag

Bisher haben Bauherren und Planer Bauanträge bei der jeweiligen Gemeinde eingereicht. Nach der Entscheidung über das gemeindliche Einvernehmen leitete die Gemeinde die Anträge an das Bauamt im Landratsamt Regensburg weiter. Im Landkreis Regensburg ändert sich dieser Verfahrensweg ab dem 1. Januar 2023: Dann erfolgt die Antragseinreichung sämtlicher Anträge, für deren Entscheidung die Bauaufsichtsbehörde zuständig ist, in digitaler oder Papierform direkt beim Landratsamt als zuständige Bauaufsichtsbehörde. (Hintergrund: Die Bauaufsichtsbehörden sind die vom Freistaat Bayern geschaffenen Schnittstellen für die digitalen Bauanträge.)

Künftig reichen also Bauherren und Planer ihre Anträge bevorzugt digital über das BayernPortal ein. Links hierzu finden Sie ab dem 1.1.2023 auf der Homepage des Landkreises. Für eine analoge Antragstellung können Bauherren ihre Bauanträge in einem verschlossenen Kuvert persönlich an der Infotheke des Landratsamts Regensburg abgeben, in den Briefkasten vor dem Haupteingang in der Altmühlstr. 3 werfen oder per Post (Empfehlung: per Einschreiben) an das Landratsamt senden\*.

Die betreffende Gemeinde wird anschließend vom Landratsamt beteiligt. An den Regelungen des Bauplanungsrechts und Kompetenzen der Gemeinden sowie an dem Zeitraum, der den Gemeinden für die Entscheidung über das Einvernehmen zur Verfügung steht, ändert das neue Verfahren nichts. Es ändert sich nur das Verfahren an sich. Diese Änderung hat für die Bauherren den Vorteil, dass die Fachstellen und die jeweiligen Gemeinden zeitgleich beteiligt werden. Ein Antrag kann also von mehreren Stellen parallel bearbeitet werden.

Da das Bauantragsverfahren bei der Bauaufsichtsbehörde und in der jeweiligen Gemeinde künftig parallel abläuft, fordern im Falle von fehlenden Unterlagen sowohl das Landratsamt als auch die jewei-

lige Gemeinde die Bauherren daher jeweils getrennt und unabhängig voneinander zur Nachlieferung von Unterlagen auf.

Um den Aufwand für alle Beteiligten so gering wie möglich zu halten, werden alle Bauherren gebeten, einen vollständigen Bauantrag einzureichen. Zum 1. Januar 2023 finden Sie Informationen zum vollständigen Bauantrag auf der Homepage des Landkreises. Ausnahme: Nur bei den Verfahren Genehmigungsfreistellung und isolierte Befreiung/Abweichung von gemeindlichen Bebauungsplänen beziehungsweise Satzungen bleibt der Ort der für die Abgabe gleich, nämlich die zuständige Gemeinde.

\* 1/ Persönliche Abgabe des Bauantrags im Landratsamt (Infotheke): Altmühlstraße 3, 93059 Regensburg  
Öffnungszeiten: Mo: 8 bis 12 Uhr, 13 bis 15.30 Uhr, Di: 8 bis 12 Uhr, 13 bis 15.30 Uhr, Mi: 8 bis 12 Uhr, Do: 8 bis 12 Uhr, 13 bis 17.30 Uhr, Fr: 8 bis 12 Uhr  
2/ Außerhalb der Öffnungszeiten: Einwurf in Briefkasten vor dem Haupteingang des Landratsamtes  
3/ per Post (Empfehlung: per Einschreiben): Landratsamt Regensburg, Bauabteilung, Altmühlstraße 3, 93059 Regensburg



**Wiesmüller** G  
**Wasser** M  
**Wärme** B  
H

HEIZUNG · SANITÄR · SPENGLEREI · ELEKTRO

Dinkelweg 8 · 93092 Barbing  
Telefon: 09401-53973-0 · Fax: 09401-53973-10  
info@wiesmueller-ww.de · www.wiesmueller-ww.de



## Auburger Winterzauber

Klein aber fein präsentierte sich der „Auburger Winterzauber“, initiiert von der Feuerwehr Auburg unter Leitung von Jürgen Deinhart. Die Ortsmitte beim Feuerwehrgerätehaus war wieder ein beliebter Treffpunkt für Alt und Jung. FW-Vorstand Jürgen Deinhart hieß die Gäste willkommen und freute sich über die vielen Gäste, die auch aus den Nachbarorten gekommen waren und sich Glühwein und Knackersemmeln schmecken ließen. Auch der Elternbeirat der Grundschule Barbuing war mit einem Stand vertreten. Die Vorstandschaft der FF Auburg/Altach zollte den vielen Helfern Dank und Anerkennung, die beim Aufbau, am Grill, am Glühweintopf, beim Nachschüren der Feuerstellen oder auch beim späteren Abbau tatkräftig mit anpackten. Besonders stolz war man natürlich, dass vor allem auch die Jugend die Ärmel hochkrempele. Bericht und Foto: Christine Kroschinski



## Ball der Vereine Sarching geht in die nächste Runde

Die Ortsvereine aus Sarching veranstalten nach der pandemiebedingten Pause wieder einen „Ball der Vereine“. Dieser findet am 11. Februar 2023 im Haus der Vereine, Schulstraße 2 statt. Die Vorbereitungen laufen bereits auf Hochtouren. Für leibliche Wohl ist gesorgt und auch das Tanzbein kann kräftig geschwungen werden. Für die richtige Musik wurde die Band „PARTYBOX“ engagiert. Auch die Faschingsabteilung des SV Sarching wird ihr komplettes Programm der

Garden, Showtanzgruppen und natürlich der beiden Prinzenpaare präsentieren. Zu später Stunde gibt es auch eine Maskenprämierung mit tollen Preisen. Die Organisatoren freuen sich heute schon auf geniale Verkleidungen und einen tollen maskierten Ball der Vereine. Karten gibt es ausschließlich an der Abendkasse zum Preis von 10 Euro. Einlass ist bereits um 19 Uhr, Beginn: 20 Uhr. Ortsvereine Sarching

## Petra Himmelstoß und Helga Huber zu Clubmeisterinnen gekürt

Der Sarchinger Watterclub ließ das Jahr mit einer Weihnachtsfeier ausklingen. Vorsitzende Helga Huber freute sich über den sehr guten Besuch im Landgasthof Geser, bei deren Höhepunkt man den Clubmeister kürt. Den Titel „Clubmeister 2022“ holten sich zwei Damen: Petra Himmelstoß und Helga Huber waren punktgleich oben auf. „Eine noch nie dagewesene Konstellation“, so Vizevorsitzender Werner Heller. Auf Rang zwei folgte Karl Semmelmann und auf Rang drei Christiane Lux. Bereits im November „erkartelte“ sich Inge Eibl die Krone der Watterkönigin und freute sich zusammen mit Werner Heller die beiden Clubsiegerinnen küren zu dürfen. Helga Huber bedankte sich am Ende bei allen für ihr Kommen und wünschte eine besinnliche Weihnachtszeit sowie Glück und Gesundheit für das neue Jahr. Bericht und Foto: Steffi Dirrigl



## Frauenbund Sarching spendet

Bei der außerordentlichen Mitgliederversammlung im September 2022 wurde über die Spendenvergaben im Jahr 2022 abgestimmt. Einstimmig wurde beschlossen, dass je 500 Euro gehen an: den VKKK Regensburg, die

Klinik-Clowns und die Palliativstation Pentling. Außerdem wurde im Rahmen der Adventfeier 2000 Euro für den Neubau eines Pfarrheims in Sarching gespendet. Jutta Raith, Schriftführerin

## Nikolaus zu Besuch in der Kita Bruder Klaus

Am Nikolaustag besuchte der heilige Bischof Nikolaus die Kinder in der Kita-Bruder-Klaus und hatte einige gute Sachen dabei. In die Rolle schlüpfte dankenswerterweise Gerhard Schmid aus Eltheim. Bereits viele Tage zuvor haben sich die Kinder und das pädagogische Team der Kita Bruder Klaus auf diesen Besuch vorbereitet. So wurden beispielsweise Säckchen oder Tüten gebastelt, Bilder gemalt, Dekorationen gestaltet, Lieder gesungen, Plätzchen gebacken, Fingerspiele gelernt und vieles mehr. Auch bei der Legende des Heiligen Nikolaus hörten die Kinder aufmerksam zu und stellten viele Fragen. Ganz begeistert waren die Kita-Kinder als dann der Nikolaus tatsächlich in die Kita kam. Zum Schluss verabschiedeten sich die Kinder und sagten dem Nikolaus, dass er gerne im kommenden Jahr wieder zu Besuch kommen dürfe.

Bericht und Foto: Petra Neumeier



## Sarching Adventssingen

Die Organisatoren um Ludwig Höchstetter hatten wieder ein feierliches und stimmungsvolles Programm für das Adventskonzert in der Pfarrkirche Sarching zusammengestellt, um die Besucher in eine Oase der Stille und Besinnlichkeit zu entführen. Nach einer Begrüßung durch Pfarrer Stefan Wissel, der sich freute, dass man das 50-jährige Jubiläum dieses Konzertes feiern dürfe, richtete der Geistliche die Worte an Ludwig Höchstetter, den Hauptorganisator und an die beteiligten Musiker und Sänger und sagte vorab „Vergelt's Gott“. Mit dem Gedicht „Tannennadeln“ von Wladimir



Majakowski erinnerte der Geistliche, in welcher Situation sich viele Menschen weltweit immer noch befinden. Ludwig Höchstetter führte durch das Programm und ergänzte äußerst gelungen mit Texten von Anselm Grün unter dem Motto „Dem Geheimnis begegnen“ das Programm. Der Kirchenchor Sarching unter Leitung von Luzia Haider und begleitet von Dr. Thomas Haider auf der Orgel, der „Wiesenter Dreigesang“, Ali und Hanni Stadler sowie Maria Ganzer mit den Damen von „Letzter Versuch“ trugen mit vielen Stücken zum Gelingen des stimmungsvollen Abends bei. Ebenso wie die Instrumentalstücke, dargeboten von Sepp Mahal und Günther Brand und den „Moosgrabentaler Bläsern“. Großes Lob und viel Applaus sowie stehende Ovationen gab es für alle Mitwirkenden des Abends. Nach dem Schlusslied, dem „Andachtsjodler“, der von allen gemeinsam gesungen wurde, galt es von Ludwig Höchstetter den Mitwirkenden für diesen herausragenden Abend Danke zu sagen. Der freiwillige Obolus der Gäste, der sich in diesem Jahr auf 705 Euro belief, wird man der Sozialkasse der Pfarrei zuführen. „Auch in der Pfarreiengemeinschaft gibt es Menschen, die auf Hilfe angewiesen sind“, so Ludwig Höchstetter.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

# SONNMAUER

Neuzeitliche Malerarbeiten · Fassadenanstriche · Fassadenputze  
Tapezieren · Schriftenmalerei · Verkauf und Verlegen sämtl. Bodenbeläge · Gerüstbau

**Rupert Sonnauer**

Malermeister · 93092 Barbing · Friesheimer Straße 21 · Telefon (0 94 01) 36 23



## Weihnachtsfeier und Jahresabschluss bei der Gemütlichkeit Sarching

Zum Abschluss des aktiven Schützenjahres wird den vielen Vereins- und Klassenmeistern gratuliert, die erfolgreichen Schützen bei den überörtlichen Wettbewerben werden respektvoll geehrt und den glücklichen Blattl-Schützen werden glänzende Pokale überreicht. Durch den Abend führten Schützenmeister Werner Lotter, Sportleiter Hans Menath, und zweiter Schützenmeister Günther Ehbauer.

Einleitend teilte Werner Lotter mit, dass 41 Schützen am Weihnachts- und Königsschießen teilgenommen haben. Davon schossen mit dem Luftgewehr zehn Jugendliche, sowie 22 Erwachsene. 19 Luftpistolen-Schützen ergänzten die Teilnehmer am Schießstand. Die Damenleiterin Andrea Sixt und die Jugendleiterin Christin Lotter stimmten mit einer humorvollen Weihnachts-Geschichte, sowie die Jungschützinnen Anna Gröschl, Julia Appl, Sophia Heitzer und Alice Lieske musikalisch mit Weihnachtsliedern, die Schützen auf das Weihnachtsfest ein.

Begonnen wurde mit der Verteilung der Preise des Weihnachtspreisschießens der Schüler und Jugend. Hier siegte Sophia Heitzer mit einem 48 Teiler vor Julia Appl und Anna Gröschl. Mit dem Luftgewehr in der Schützenklasse, einschließlich der Auflage-schützen, war Irene Danner mit einem 34-Teiler beste Schützin. Danach bekamen Richard Danner, Christin Lotter und die anderen LG-Schützen je nach Platzierung einen Preis vom Gabentisch. In der Disziplin mit der Luftpistole ging Irene Danner mit einem 168-Teiler vor Christoph Lotter als Sieger hervor. Als nächster Programmpunkt stand die Vergabe der Pokale an

Den Wanderpokal der Schüler sicherte sich Julia Appl, und der Wanderpokal der Jugend / Junioren ging an Anna Gröschl. Der Gewinner des Wanderpokals der Schützenklasse ist mit einem 140 Teiler Josef Doblinger. Weitere Pokale wurden zum Ende des Schützenjahres ausgeschossen.

Martin Raith holte sich mit einem 12 Teiler den vom verstorbenen Bürgermeister Albert Höchstetter gestifteten Wanderpokal. Den Josef Lotter-Gedächtnispokal gewann Gerhard Raith mit einem 56-Teiler.

Die Meisterscheibe des Weihnachtsschießens holte sich bei den Schülern-Auflage Emma Gröschl mit 46,6 Ringen dicht gefolgt vor Julia Appl mit 46,4 Ringen und Hannah Dirrigl. Bei der Meisterscheibe der Schüler siegte Alice Lieske mit 29 Ringen vor Sophia Heitzer. Bei Jugend/Junioren erzielte die Meisterscheibe Anna Gröschl mit 29 Ringen vor Laura Bartmann.

Meisterlich schoss bei den Luftgewehr-Schützen Christin Lotter mit 51 Ringen vor Florian Zweckerl. Bei den Schützen mit Auflage holte sich Irene Danner 52,2 Ringen, welche die gleiche Ringzahl wie Heinz Semmelmann (52,2 Ringe) hatte, die Meisterscheibe. Dabei entschied der beste 10er des Gleichstandes, den Erfolg für die Irene. In der Disziplin Luftpistole holte sich Martin Raith mit 49,2 Ringen die Meisterscheibe vor Hans Menath. Bei der LP-Auflage wurde Hans Menath (50,3 Ringen) mit der Meisterscheibe geehrt. Bei der Jahres-Wanderpokalwertung 2022, wurden die fünf besten Ergebnisse der Schießsaison des Jahres gewertet. Den Jahres-Wanderpokal nahm bei den Schülern Emma Gröschl und bei der Jugend Anna Gröschl in



Empfang. Den Jahres-Wanderpokal in der Schützenklasse holte sich Christin Lotter. Den Jahres-Wanderpokal in der Altersklasse sicherte sich Hans Menath. Der Jahres-Wanderpokal der Senioren mit Auflage ging an Werner Lotter. Bei den Luftpistolen-Schützen erreichte Hans Menath den Jahres-Wanderpokal und bei der Luftpistole mit Auflage Petra Doblinger.

Für die Bayerische Meisterschaft hatten sich die Schützen Petra Doblinger und Hans Menath qualifiziert. Dafür wurden sie mit einer Plakette geehrt. Petra Doblinger wurde dritte bayerische Meisterin in der Disziplin Luftpistole mit Auflage und erreichte damit die Teilnahme an der Deutschen Meisterschaft.

Zur Ermittlung der Vereinsmeister wurden die zehn besten Ergebnisse der Schießsaison 2022 gewertet. Ein Ergebnis besteht aus einer Serie mit 20 Schuss und wird grundsätzlich am wöchentlichen Übungsabend geschossen.

Das ergab folgende Vereinsmeister nach Klassen geordnet: LG Schülerklasse-Auflage – Emma Gröschl mit 1675 Ringen, LG Schülerklasse – Sophia Heitzer mit 1259 Ringen, LG Jugendklasse – Anna Gröschl mit 1502 Ringen, LG Damenklasse – Christin Lotter mit 1938 Ringen, LG Schützenklasse – Dieter Haustein mit 1806 Ringen, LG Alters-Klasse 3-5 – Hans Menath mit 1848 Ringen, LG Auflage 1 – Werner Lotter mit 2960,4 Ringen, LG Auflage 2 – Petra Doblinger mit 3058,4 Ringen. LG Auflage 3 (sitzend) – Irene Danner mit 3085,2 Ringen, LP Gruppe 1-2 – Florian Herrmann mit 1741 Ringen, LP Gruppe 3-5 – Hans Menath mit 1827 Ringen, LP Auflage – Petra Doblinger mit 2987,4 Ringen. Christin Lotter ist mit 1938 Ringen die Spitzenschützin aller frei stehenden Schützen im Verein und damit die Vereinsmeisterin bei den Gemütlichkeitsschützen. Danach leitete Schützenmeister Werner Lotter zum 2. Teil der Weihnachtsfeier über, zur Königsproklamation. Die neue Jugendkönigin ist

Emma Gröschl mit einem 304-Teiler, vor Alice Lieske, die mit einem 446 Teiler den Titel Jugend-Knackwurstkönigin erhielt. Sophia Heitzer erzielte auf die Königsscheibe den Brezenkranz bei der Jugend. Als neuer Gemütlichkeit-Schützenkönig 2023 wurde Hans Menath proklamiert. Er siegte mit einem 148 Teiler auf die Königsscheibe. Dem Schützenkönig zur Seite steht die Schützenliesl Christin Lotter mit einem 247 Teiler. Als beste Schützin auf die Königsscheibe erhielt sie die Schützenlieslwürde. Den Titel Knackwurstkönig holte sich Sepp Karl mit einem 310 Teiler und Brezenkönig ist Florian Zweckerl mit einem 352 Teiler. Den Titel des Luftpistolen-König holte sich ebenfalls Hans Menath mit einem 171-Teiler. Er wurde damit zum doppelt gekürten König, sowohl mit dem Luftgewehr als auch mit der Luftpistole. Es folgten Knackwurstkönig Johannes Heitzer und Karl Hasbeck als LP-Brezenkönig. Hans Menath erhielt deswegen die zwei Schützenketten des Vereins mit den zwei Königs-Pokalen überreicht. Dann stand noch eine besondere Ehrung an: Auf einstimmigen Beschluss der Vorstandschaft wurde Renate Poelplau zum Ehrenmitglied ernannt.

Dritter Bürgermeister Johannes Heitzer richtete die Grüße der Gemeinde aus. Er zeigte sich angetan von den vielen Preisen, die als Anerkennung der aktiven Beteiligung für das letzte Schützenjahr ausgehändigt wurden. Besonders die sportlichen Leistungen der Teilnehmer auf der Bayerischen Meisterschaft und der Deutschen Meisterschaft sei ein Ansporn für die anderen Schützen im Verein.

Schützenmeister Werner Lotter bedankte sich bei den Helfern im Verein, insbesondere bei dem Sportleiter Hans Menath, der Jugendleiterin Christin Lotter und dem zweiten Schützenmeister Günther Ehbauer. Zum anstehenden Jahreswechsel wünschte er allen viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr.

Bericht und Foto: Gerhard Raith

## Rotary Club zeichnet KLJB Unterheising-Sarching aus

Der Rotary Club Regensburg-Millennium hat die Katholische Landjugendbewegung (KLJB) Unterheising-Sarching mit dem Jugendförderpreis „Jugend bewegt“ ausgezeichnet. Mit dem Preis würdigt der Rotary Club Regensburg-Millennium junge Menschen, die sich gesellschaftlich engagieren. Ausgezeichnet fand die hochkarätig besetzte Jury die vielfältigen Aktionen der KLJB, die insbesondere darauf zielen, Gemeinschaft zu stiften. Innovativ war unter anderem die von der KLJB 2021 unternommene Dorfradtour, bei der regionale Erzeuger besucht wurden, um einen Blick in die heimische und regionale Lebensmittelerzeugung zu werfen. Zudem initiierte die KLJB während der Pandemie eine Handy-Sammelaktion, bei der mehr als 22 kg gebrauchte Handys zusammengekommen sind. Sie wurden gespendet und dann recycelt. Mit der Aktion „Keine Werbung“ machte

die KLJB ebenfalls während der Pandemie Anfang 2021 auf Müllvermeidung aufmerksam. Auf großes Interesse mit mehr als 120 Einsendungen stieß ein Malwettbewerb für Kinder. Alle Einsendungen wurden mit einem Schoko-Nikolaus belohnt. Zudem gab es ein Adventsfenster zum Wirken des Nikolaus, unterstützt vom Bonifatiuswerk. Neue Wege beschritt der junge Verein bei einem digitalen Bierseminar, das es so während der Pandemie ermöglichte, Gemeinschaft zumindest virtuell zu erleben. Außerdem organisierte die KLJB zusammen mit der Pfarrei Barbing während der Pandemie unter dem Motto „Beten, Bier und Rock'n'Roll“ einen Open-Air-Gottesdienst mit anschließendem Rockkonzert. Für ihr vielfältiges Engagement wurde die KLJB mit 1.000 Euro vom Rotary Club belohnt.

Bericht: KLJB Unterheising-Sarching



## Adventfeier des Frauenbund Sarching

In den stimmungsvoll geschmückten Pfarrsaal lud der Führungskreis des KDFB Sarching zu einer besinnlichen Adventfeier ein. Sprecherin Christa Karl begrüßte die Anwesenden und trug eine Geschichte über Sterne vor, die uns in diesen dunklen Zeiten leuchten sollen - Sterne des Friedens, der Liebe und der Zuversicht. Nach einem gemeinsam gesungenen Adventslied las Anneliese Froschhammer eine weitere Geschichte vor. Christa Karl übergab an Pfarrer Stefan Wissel einen symbolischen Scheck über 2.000 Euro für den Bau des neuen Pfarrheimes in Sarching, wofür er sich sehr bedankte. Nach besinnlichen Worten und einem Lied, spendete er den Segen. Er wünschte noch viel Spaß und „bis nächstes Jahr, dann hoffentlich schon im neuen Pfarrheim“. Bei Kaffee und Kuchen, Glühwein und Stollen klang der Nachmittag aus. Alle freuten sich über die gelungene Feier. Jeder bekam noch ein kleines Präsent mit nach Hause.

Bericht und Foto: Jutta Raith, Schriftführerin



## Ernst Heller gibt nach 40 Jahren sein Amt als Christbaumversteigerer ab

Der Sarchinger Ernst Heller war seit nunmehr 40 Jahren bei allen Sarchinger Vereinen „der Versteigerer“ bei den jährlichen Christbaumversteigerungen. Am 17.12. stand er das letzte Mal in diesem Amt vor



einem vollbesetzten Saal im Landgasthof Geser und brachte im Namen des Krieger- und Soldatenvereins Sarching, unter Leitung von René Lieske, so manche Kuriosität an den Mann beziehungsweise Frau. Unterstützt wurde er von SV-Vorstand Christopher Dirrigl, der kurzerhand für die erkrankte Ulrike Bachmeier eingesprungen war. Im Anschluss der Versteigerung bedankte sich KSV-Vorstand René Lieske bei Ernst Heller für seinen Einsatz der letzten vier Jahrzehnte für die Sarchinger Vereine und meinte: „Eine Koryphäe beendet nun seine Karriere als Versteigerer“ und sagte im Namen der Vereine Danke mit einem Präsent. Dank zollte er auch Hubert Goertz, der für die Tontechnik verantwortlich war, sowie Kassier Robert Bischoff, der jeden Cent genau verbuchte, der am Abend in die Kasse des Vereins wanderte.

Bericht: Christine Kroschinski / Foto: privat



Gütestelle nach bayerischem Schlichtungsgesetz  
– mobile Rechtsberatung nach Absprache –

Regensburger Straße 11      Telefon 09453 / 43 70 568  
D-93087 Alteglofsheim      Telefax 09453 / 60 99 999

info@anwaltskanzlei-alteglofsheim.de  
www.anwaltskanzlei-alteglofsheim.de

Rechtsanwältin Vanessa Völkl

**GLB** Garten- und Landschaftsbau  
Burkert Volkmar  
Meisterbetrieb

### Ihr Profi vom Fach

- Pflege von privaten Gärten
- Unterhalt und Instandhaltung von Aussenanlagen
- Neu- und Umgestaltung von Gärten
- Privater Gartenbau/Terrassenbau/Mauerbau/...
- Privater Winterdienst

Für Barbing  
und die Region

Mobil: 0176-21 999 893  
www.ihr-gärtner-meister.de  
burkert@ihr-gärtner-meister.de

## Weihnachtsfeier der Ski- und Nordic-Walking-Abteilung des SV Sarching

Im hervorragend besuchten Saal des Landgasthofs Geser freute sich Ski-Abteilungsleiterin Julia Gansmeier über den regen Zuspruch anlässlich der Weihnachtsfeier, bei der ein besonderer Willkommensgruß auch SV-Vorstand Christopher Dirrigl sowie dessen Stellvertreter Dieter Haustein, Ehrenvorstand Hans Kramer sowie den Gründungs- und Ehrenmitglieder galt. Julia Gansmeier ließ das aktive Jahr der Skiabteilung Revue passieren, dass ihren Höhepunkt in der Tagesfahrt im März fand. Die Abteilungsleiterin zeigte sich mächtig stolz, dass die montägliche Skigymnastik großen Anklang finde. Durchschnittlich 30 Erwachsene kämen jeden Montag zu Übungsleiterin Margot Schiller ins Haus der Vereine. Erfreuliches hatte auch Abteilungsleiter Kurt Heller aus der Nordic-Walking-Abteilung zu berichten. Seit Gründung der Abteilung im Jahr 2005 könne man inzwischen auf 814 Wanderungen zurückblicken. Anneliese Dirmeier war bereits bei 100 Wanderungen dabei, Frieda Walter, die „Spitzenreiterin“ war bei 650 Wanderungen präsent. Auf 500 Wanderungen bringt es Olga Saller und auf 300 Wanderungen Sieglinde Janker. Mit süßen Aufmerksamkeiten belohnte Kurt Heller den Fleiß und die Ausdauer der Nordic-Walkerinnen des Jahres 2022. An der Spitze lag hier ebenfalls Frieda Walter, die von den jährlichen Walkingtouren 38-mal dabei war, gefolgt von Olga Saller (37) und Sieglinde Janker (36). Natürlich bot der Rahmen der Weihnachtsfeier auch wieder genug



Raum um allen Dank zu sagen, vor allem dem Sportverein für den großzügigen Zuschuss zur Feier, aber auch allen ehrenamtlichen Übungsleitern, Helfern und Sponsoren, die sich auf großartige Weise einbringen. Großes Lob und Anerkennung zollte auch SV-Vorstand Christopher Dirrigl der rührigen und aktiven Abteilung und betonte, dass es nicht selbstverständlich sei, sich für Ehrenämter so ins Zeug zu legen. Für den musikalischen Rahmen des Abends sorgte der Ski-Nachwuchs mit Julia Appl und Alice Lieske. Julia Gansmeier und Margot Schiller lasen Weihnachtsgeschichten vor. Die im Anschluss angebotenen Lose für die Tombola fanden reißenden Absatz und bei der Verlosung konnte so manch tolles Geschenk an den Mann beziehungsweise die Frau gebracht werden. Besonderer Glückspilz des Abends war Christin Lotter, sie sahnte den Hauptgewinn, eine Ski-Tagesfahrt ab. Bericht und Foto: Christine Kroschinski

## Frauenbund Illkofen-Friesheim besuchte Passau und Westernstadt Pullmann City

Am 17.12. machten sich die Mitglieder und auch einige Nichtmitglieder auf Initiative des KDFB Illkofen-Friesheim auf nach Passau. Hier erwartete sie ein stimmungsvoller Christkindmarkt vor der herrlichen Kulisse des Stephansdoms, mitten in der bezaubernden Passauer Altstadt. Um 13.30 Uhr machte man sich auf in Richtung Eging am See zur Westernstadt Pullman City. Die bunt geschmückte und leuchtende „Main Street“ mit ihrem riesigen Christbaum lud bei Plätzchen- und Grillduft zum Staunen ein. Man kam rechtzeitig zur

Parade mit märchenhaften Fabelwesen, Tieren und natürlich Santa Claus. Am Abend gab es eine „Christmas Light Show“. Wer durch das beleuchtete Tal spazierte, begegnete märchenhaften Fabelwesen. Gegen 18 Uhr trat man die Heimreise an, nicht aber ohne Organisatorin und Frauenbundvorsitzende Gerda Skasik für den herrlichen Ausflug und Busfahrer Levent für die sichere Fahrt zu danken.

Bericht: Christine Kroschinski



Familienunternehmen mit Tradition seit 1965

Bestattungen » **FRIEDE** «

WIR HÖREN ZU. WIR HELFEN. WIR VERSTEHEN.

### Ihre Ansprechpartnerin in Barbing:

Frau Elisabeth Schrödl (geb. Waas)  
Regensburgerstr. 3 · 93092 Barbing

Telefon (09401) 2446 · Mobil: 0170 - 76 79 814

Filiale Neutraubling:

Sudetenstr. 38 · Telefon: (09401) 915151

**ZENTRALE REGENSBURG • (0941) 89 84 950**  
Adolf-Schmetzer-Str. 24 • Parkplätze im Hof  
Prüfening Str. 91 • direkt gegenüber dem Krankenhaus  
Landshuter Str. 72 • gegenüber dem Krankenhaus





## Seniorenadvent in Illkofen

Zur Einstimmung auf die Adventszeit hatte die Gemeinde Barbing und Pfarrgemeinde Illkofen ihre Senioren am zweiten Adventssonntag in das Pfarrheim eingeladen. Pfarrgemeinderatssprecherin Brigitte Berger begrüßte die Gäste. Ihr herzlicher Gruß galt ferner auch Bürgermeister Hans Thiel, einigen Gemeinderäten sowie Pfarrer Stefan Wissel, Pfarrvikar Reginald Uzoho und Pfarrreferent Sebastian Schmola. Mesnerin Brigitte Berger hatte die „alte Krippe“ der Pfarrkirche auf dem Dachboden des Pfarrheims gefunden und hatte diese im Pfarrheim aufgestellt. „Leise rieselt der Schnee“, „Kling Glöckchen“ und „Alle Jahre wieder“, sangen die Senioren, musikalisch begleitet von dem Duo „Sunnseitn Muse“ mit Sonja Kreiml und Richard Ottl. Pfarrer Stefan Wissel, Brigitte Berger, Belinda Meier-Scherl und Hildegard Gürster hatten Geschichten zum Advent vorbereitet. Ferner öffnete man „Das Lebendige Adventsfenster“, hierzu hatte Christine Beck das von ihr und Gerlinde Gerlach gestaltete Adventsfenster der Faschingsfreunde nach Illkofen gebracht und erzählte von dem kleinen Stern, der etwas Besonderes sein wollte. Grußworte überbrachte auch Bürgermeister Hans Thiel. Natürlich wurde auch bestens für die

Senioren gesorgt, ob mit Kaffee und Torte oder später mit einer deftigen Brotzeit. Die Ministranten der Pfarrei halfen fleißig beim Servieren. Zum Abschied wurde ein liebevoll verpackter Lebkuchen überreicht. Brigitte Berger dankte den zahlreichen Gästen und hoffte, mit diesem besinnlichen und unterhaltsamen Nachmittag den Senioren eine Freude bereitet hat.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski



## Seniorenadvent in Friesheim

Die Mitglieder des Arbeitskreises Senioren hatten im Haus der Vereine ein stimmungsvolles Programm für die Friesheimer Senioren auf die Beine gestellt. Silvia Rödiger, Irmgard Niedermeier und Irmgard Stern vom Arbeitskreis brachten zusammen mit Heiner Stern heitere und besinnliche Geschichten zu Gehör. Ob

der „Weihnachten hier und woanders“, „Die Heilige Zeit“ oder auch das Zwiegespräch eines Ehepaares über eine „SMS“, begeisterten. Zur guten Tradition gehört es, dass die „Vier jungen Tenöre“ mit Herbert Frumold, Hans Wolf, Ludwig Huber und Alois Papp unter musikalischer Begleitung von Roland Ganzer auf der Zither für den musikalischen Beitrag sorgen. Bei altbayerischen Advents- und Weihnachtsliedern wurde so manche Erinnerung wach, wie Weihnachten früher gefeiert wurde. Die Organisatoren des Seniorenarbeitskreises vergaßen natürlich nicht, den vielen Helferinnen und Helfern zu danken, die allesamt ihren Beitrag zu diesem Nachmittag leisteten. Für die „Vier jungen Tenöre“ sowie Roland Ganzer gab es ein kleines Präsent. Zum Abschluss hielten die Organisatoren für alle Senioren einen süßen weihnachtlichen Genuss bereit. Die Senioren freuten sich nicht nur immens über die kleine „Bescherung“, sondern vor allem auch über den gelungenen adventlichen Nachmittag.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski



## Fasching in Friesheim

Einladung zum Seniorenfasching  
Am Sonntag, 05.02.2023, findet im Haus der Vereine Friesheim wieder der Gemeindegroßfasching statt. Beginn ist um 14.00 Uhr, für musikalische Unter-

haltung und Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt. Höhepunkt des Nachmittags ist wieder der Auftritt der Showtanzgruppen der Faschingsfreunde Friesheim. Die Gemeinde Barbing lädt hierzu herzlich ein! ▶



### Einladung zum Kinderfasching

In Friesheim wird dieses Jahr wieder ein großer Kinderfasching stattfinden. Am Sonntag, 12.02.2023 ab 14.00 Uhr, ist im Haus der Vereine Spiel und Spaß für alle Kinder angesagt. Mit Musik, lustigen Spielen, süßen Überraschungen und Tanz kommen alle Kinder auf ihre Kosten. Weiter treten, wie üblich, die Faschingsfreunde Friesheim auf. Und das Beste: Kinder erhalten kostenlose Pommes Frites! Wir freuen uns, viele Kinder und natürlich auch Eltern begrüßen zu können!

### Ball der Vereine in Friesheim

Am Samstag, 18.02.2023 findet ab 20.00 Uhr der

Ball der Vereine in Friesheim statt. Höhepunkte sind die Maskenprämierung sowie der Auftritt der Faschingsfreunde Friesheim. Für Musik und Verpflegung ist bestens gesorgt, Eintritt 8 Euro. Die Friesheimer Vereine freuen sich auf Ihr Kommen!

### Kehraus in Friesheim

Am Dienstag, 21.02.2023, nach dem Sarchingener Faschingszug, findet im Haus der Vereine Friesheim wieder der traditionelle Kehraus statt. Hier wird letztmalig in dieser Session das Showprogramm der Faschingsfreunde Friesheim zu bestaunen sein. Für ihre Verpflegung einschl. Barbetrieb ist natürlich gesorgt! Hierzu ergeht herzliche Einladung!

## Frauenbund Eltheim hat sich aufgelöst

Eine adventliche Besinnung in der Kirche, gestaltet von KDFB-Vorstandsmitglied Gabriele Schmid, stimmte auf die bevorstehende Weihnachtszeit ein, ehe man im Rahmen einer außerordentlichen Mitgliederversammlung das Jahr des KDFB Zweigvereins Eltheim Revue passieren ließ. Im Vereinsheim Eltheim konnte KDFB-Sprecherin Stilla Kirchbaum 27 Mitglieder begrüßen, sowie auch die Vertreterin des Diözesanvorstands Birgitt Pfaller und die Vertreterin des Bezirks Cornelia Westermayer-Jobst. Es wurde ein Abend mit vielen Emotionen, aber auch einer zukunftsorientierten Entscheidung mit Auflösung des Zweigvereins. Die beiden Ehrengäste mussten sich gleich zu Beginn der Versammlung vielen Fragen stellen. Hauptsächlicher Grund die Mitgliedsbeitragserhöhungen, die sich bis zum Jahr 2030 auf 48 Euro belaufen werden. Eine Entscheidung des Bundesverbandes, den auch eigentlich der Diözesanverband Diözese Regensburg nicht gutheißen wollte, aber am Ende eines demokratischen Mehrheitsbeschlusses sich dem beugen musste. Seitdem brodelt es in vielen Zweigvereinen, weil man nicht gewillt ist einen Wasserkopf zu nähren auf Kosten überwiegend älterer Frauen, die noch aus Zeiten stammen in denen Frauen zuhause blieben und Kinder erzogen und deren Renten nicht besonders hoch sind. Der von Schriftführerin Elisabeth Eder vorgetragene Jahresbericht erinnerte einmal mehr daran, wie aktiv der Eltheimer Zweigverein das Leben in der Pfarrei und der dörflichen Gemeinschaft gestaltete, ob Ausflug auf

der Kristallkönigin, das von und für Frauen initiierte Weinfest oder auch die kirchlichen Feste der Pfarrei. Schatzmeisterin Karin Deller legte den Kassenbericht offen mit einem Bestand von 439,47 Euro. Ohne Gegenstimme wurde auf Befürwortung der beiden Kassenprüferinnen Evi Weiß und Maria Krichbaum die Vorstandschaft und Schatzmeisterin einstimmig entlastet. Im Rahmen der Versammlung wurde ferner einstimmig beschlossen, dass die Ausgaben für das Adventsfenster und Spenden an die Kinderkrebstation sowie „Hoffnung für die Menschen in Mbandaka“ (Verein von Pfarrvikar Reginald Uzoho) noch zu tätigen sind. Birgitt Pfaller, Vertreterin des Diözesanvorstands betonte, dass der Restbestand der Kasse, wie in der Satzung verankert, an den Diözesanverband Regensburg überwiesen werden müsse. Dort werde er drei Jahre verbleiben und sollte sich bis dahin in Eltheim kein neuer Frauenbund formieren, werde auch dieser Betrag gespendet und zwar an „Frauen helfen Frauen in Not“. Bereits bis zum 30. September hatten alle Mitglieder des Eltheimer Zweigvereins ihre Kündigung bei der Vorsitzenden Stilla Krichbaum eingereicht. Auf einstimmigen Beschluss wurde anschließend der Auflösung des KDFB-Zweigvereins zugestimmt. Birgitt Pfaller sprach abschließend ihr Bedauern über die Auflösung des Zweigvereins Eltheim aus. Sie war aber überzeugt, dass viele schöne Erinnerungen bleiben werden.

Bericht: Christine Kroschinski

## Christbaumversteigerung der FF Eltheim

Ein großer Erfolg war die Christbaumversteigerung der FF Eltheim im Vereinsheim. Als Versteigerer fungierte FF-Vorstand Andreas Stadler, der bis zum Schluss alles gab, um die Sachpreise zu Höchstpreisen an den Mann beziehungsweise die Frau zu bringen. Der

Dank der FF Eltheim geht an alle, die Preise gespendet hatten und an alle Anwesenden, die fleißig mitsteigerten und die Kasse der Feuerwehr klingeln ließen und nicht zuletzt für die gute Laune im Vereinsheim.

Bericht: Martha Schmid



# Termine und Veranstaltungen

Aktuelle Vereinstermine finden Sie auch mit der **kostenlosen Heimat-Info App**. Scannen Sie hierfür einfach den nebenstehenden QR-Code.



## TERMINE BARBING

### FEBRUAR 2023

03.02.	19:30	TVB	JHV
04.02.	ganztags	TVB	Skiausflug
08.02.	19:00	KRK	JHV
10.02.	16-19:00	Förderverein	Schulfasching
11.02.	19:00	Männerchor	Jahresabschlussfeier
17.02.	19:30	OGV	JHV

### MÄRZ 2023

11.03.		OGV Barbing	Aufstellen Osterbrunnen
17.03.	19:00	TV und KRK	Schindlbeck Wolfgang Gedächtnis-Watt-Turnier
18.03.	10:00-14:00		Radl Basar + Alles fürs Kind Basar
25.03.	09:00		Rama Dama
25.03.	19:30	Theaterverein	1. Aufführung
29.03.	19:30	Musikverein	JHV beim Barbinger
31.03.	19:30	Theaterverein	2. Aufführung

### APRIL 2023

01.04.	19:30	Theaterverein	3. Aufführung
--------	-------	---------------	---------------

## TERMINE SARCHING

### JANUAR 2023

30.01.	19:00	Alle Vereine	Terminabsprache Gasthof Geser
--------	-------	--------------	-------------------------------

### FEBRUAR 2023

11.02.			Ball der Vereine
15.02.		Faschingsabteilung	Versammlung Faschingszug
21.02.		Faschingsabteilung	Faschingszug
22.02.		Faschingsabteilung	Geldbeutelwaschen
25.02.	19:00	FFW	Jahreshauptversammlung

## TERMINE ILLKOFEN

### FEBRUAR 2023

05.02.	14:00		Seniorenfasching in Friesheim
12.02.	14:00		Kinderfasching in Friesheim
18.02.	20:00		Ball der Vereine in Friesheim
21.02.			Kehraus in Friesheim



# FRIEBE



## WASSER & WÄRME

- Heizung • Sanitär • Spenglerei
- Solaranlagen • Rohrreinigung
- Gas-/Wasserinstallation

93073 Neutraubling · Geretsrieder Str. 9  
 Tel. 09401/2754 · Mobil 0179/2165966  
 Fax 09401/522867 · info@friebeonline.com  
 www.friebeonline.com



- Möbel nach Maß – Zirbenholzmöbel
- RELAX-Bettsysteme
- Einbruchschutz nachrüsten
- Holzfenster-Renovierung mit Aluminium
- Fenster – Haustüren – Wintergärten
- Zimmertüren – Gleittüren
- Innenausbau – Renovierungen

Gewerbegebiet Sarchinger Feld · Roggenweg 4 · 93092 Barbing  
 Tel. 0 94 01 / 84 00  
 info@schreinerei-freundorfer.de · www.schreinerei-freundorfer.de

## REINHOLD REINHARDT GMBH



Heizung · Lüftung · Sanitär  
 Klima · Solar  
 Wärmepumpen

Benzstraße 3 · 93092 Barbing  
 Telefon 09401-2531  
 Telefax 09401-4773  
 www.reinhold-reinhardt-gmbh.de

[kontakt@reinhold-reinhardt-gmbh.de](mailto:kontakt@reinhold-reinhardt-gmbh.de)

Bitte Termin vereinbaren!



Regensburger Straße 6 · 93092 Barbing  
 ☎ 09401 3475

Dienstag bis Freitag 08:00 - 12:00 | 13:00 - 17:30 - Samstag 08:00 - 12:30

## HAND . ERGO . THERAPIE

# LABORN

Spezialisiert · Kompetent · Erfahren

Kompetenzpraxis für Schlaganfalltherapie

Zertifizierte Handtherapie

- Hand-Arm-Intensiv-Therapie zur Wiederherstellung motorischer Funktionen
- Therapien bei Multiple Sklerose, Demenz etc.
- Therapien und Förderung bei Kindern



HAUSBESUCHE

Praxis Neutraubling im Haus der Gesundheit  
 Regensburger Str. 13 · Telefon: 09401 80 283

[www.neutraubling-ergotherapie.de](http://www.neutraubling-ergotherapie.de)

## IMPRESSUM

### BARBINGER INFORMATIONSBLATT

Texte und Anzeigen bitte per E-Mail senden an:  
[infoblatt-barbing@manhartmedia.de](mailto:infoblatt-barbing@manhartmedia.de)

**Redaktion / Gestaltung / Gesamtherstellung:**  
**ManhartMedia | GmbH & Co. KG**  
**Klassische & Neue Medien**

Mintrachinger Str. 9a, 93073 Neutraubling  
 Telefon (0 94 01) 8819 335, Fax (0 94 01) 8819 334  
 E-Mail: [infoblatt-barbing@manhartmedia.de](mailto:infoblatt-barbing@manhartmedia.de)  
[www.manhartmedia.de](http://www.manhartmedia.de)

**Herausgeber: Gemeinde Barbing**

Kirchstraße 1 · 93092 Barbing  
 Telefon (0 94 01) 92 29-0  
 Fax (0 94 01) 8 03 95, [www.barbing.de](http://www.barbing.de)



Für Druckfehler keine Haftung



Folgen Sie uns gerne auf Instagram!

GEMEINDE.BARBING



Besuchen Sie uns auf Facebook! **BARBING** | Ein Ort zum Leben



## R,KOM



Internet, TV & Telefon  
für alle in **Barbing** und drumherum!



**JETZT VERFÜGBARKEIT CHECKEN!**

- ✓ Lokaler Service aus Ostbayern
- ✓ FRITZ!Box WLAN-Router gratis
- ✓ Kostenloser Wechselservice

[www.r-kom.de/check](http://www.r-kom.de/check)

0941 6985-545



## abschied

Fachinstitut für Bestattungen  
Bestattermeisterbetrieb

93073 Neutraubling • Sudetenstraße 8

**Tel. (0 94 01) 20 04**

Fax: (0 94 01) 33 34



Christian Handl  
Bestattermeister



Roswitha Handl  
Trauerbegleiterin

„Gut, dass es jemanden gibt,  
der sich um alles kümmert!“

Unser Familienbetrieb ist im Trauerfall Tag und Nacht,  
auch an Sonn- und Feiertagen erreichbar!

### UNSER SERVICE

- Erdbestattungen
- Feuerbestattungen
- Seebestattungen
- Bestattungsvorsorge
- Überführungen im In- und Ausland
- Hauseigene Trauerhalle
- Bestattermeisterbetrieb

Web: [www.bestattungen-abschied.info](http://www.bestattungen-abschied.info) • Email: [info@bestattungen-abschied.info](mailto:info@bestattungen-abschied.info)



### Unsere Vielfalt bietet reichlich Möglichkeiten:

- musikalische Grundschule
- Sinus-Schule (Verbesserung der Qualität des Mathematikunterrichts) / Mathe-Lernwerkstatt
- Partnerschule der Universität
- naturwissenschaftlicher Unterricht in der Lernwerkstatt
- Schulbücherei mit Beratung / Lesepaten
- Arbeitsgemeinschaften: Kreativwerkstatt / Schulhausgestaltung, Chor, Schulgarten
- Projekt „Spielen macht Schule“
- gesunde Pause



## Ambulante Krankenpflege St. Michael

### Unsere Leistungen:

- Grundpflege • Behandlungspflege • Hilfe im Haushalt • Betreuung

**Wir würden uns über neue exam. Kollegen:innen in Teilzeit sehr freuen.**



St.-Michael-Platz 4 • 93073 Neutraubling • Tel. 09401/524592 • Fax 09401/9135732